2025/2437

2025 12 10

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2025/2437

2025 m. lapkričio 20 d.

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvencijos šalių konferencijos 20-ajame susitikime (CITES COP20) (2025 m. lapkričio 24 d.–gruodžio 5 d., Samarkandas, Uzbekistanas)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 192 straipsnio 1 dalį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Tarybos sprendimu (ES) 2015/451 ([1]) Sąjunga prisijungė prie 1975 m. liepos 1 d. įsigaliojusios Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvencijos (CITES) ([2]);

(2) pagal CITES XI straipsnio 3 dalį, Šalių konferencija gali, *inter alia*, priimti sprendimus iš dalies pakeisti CITES priedėlius;

(3) 2025 m. lapkričio 24 d.–gruodžio 5 d. vyksiančiame 20-ajame susitikime (CITES COP20) Šalių konferencija turi priimti sprendimus dėl 51 pasiūlymo iš dalies pakeisti CITES priedėlius ir dėl daugelio kitų su CITES įgyvendinimu ir aiškinimu susijusių klausimų;

(4) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi CITES COP20, nes CITES priedėlių pakeitimai Sąjungai bus privalomi, o keli kiti sprendimai, pavyzdžiui rezoliucijų pakeitimai, kuriuos reiktų įtraukti į Sąjungos teisę, gali stipriai paveikti Sąjungos teisės aktų, visų pirma Komisijos reglamento (EB) Nr. 865/2006 ([3]) ir Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 792/2012 ([4]), turinį;

(5) siūloma Sąjungos pozicija, kurios turi būti laikomasi dėl įvairių prieš CITES COP20 pateiktų pasiūlymų, yra grindžiama ekspertų atlikta jų naudos analize atsižvelgiant į CITES nuostatas ir geriausius turimus mokslinius duomenis, taip pat tų pasiūlymų suderinamumu su atitinkamomis Sąjungos taisyklėmis ir politikos sritimis,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvencijos šalių konferencijos 20-ajame susitikime (CITES COP20), išdėstyta šio sprendimo prieduose.

([1]) 2015 m. kovo 6 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/451 dėl Europos Sąjungos prisijungimo prie Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvencijos (CITES) (OL L 75, 2015 3 19, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/451/oj).

([2]) Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvencija (OL L 75, 2015 3 19, p. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2015/451/oj).

([3]) 2006 m. gegužės 4 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 865/2006, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 338/97 dėl laukinės faunos ir floros rūšių apsaugos kontroliuojant jų prekybą įgyvendinimo taisykles (OL L 166, 2006 6 19, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/865/oj).

([4]) 2012 m. rugpjūčio 23 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 792/2012, kuriuo nustatomos Tarybos reglamente (EB) Nr. 338/97 dėl laukinės faunos ir floros rūšių apsaugos kontroliuojant jų prekybą numatytų leidimų, sertifikatų ir kitų dokumentų modelių taisyklės ir iš dalies keičiamas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 865/2006 (OL L 242, 2012 9 7, p. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2012/792/oj).

2 straipsnis

Jei nauja mokslinė ar techninė informacija, pateikta priėmus šį sprendimą arba prieš CITES COP20 ar jo metu, galėtų turėti įtakos 1 straipsnyje nurodytai pozicijai, arba jei tame susitikime būtų pateikta peržiūrėtų arba naujų pasiūlymų, dėl kurių Sąjungos pozicija dar nenustatyta, Sąjungos pozicija turi būti rengiama ją suderinant vietoje prieš tai, kai CITES COP20 bus paprašyta priimti sprendimą dėl tų pasiūlymų. Tokiais atvejais Sąjungos pozicija turi atitikti šio sprendimo prieduose išdėstytus principus.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2025 m. lapkričio 20 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

K. KALLAS

1 PRIEDAS

Sąjungos pozicija svarbiausiais klausimais, kurie bus svarstomi Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvencijos (CITES COP20) Šalių konferencijos 20-ajame susitikime (2025 m. lapkričio 24 d.–gruodžio 5 d., Samarkandas, Uzbekistanas)

A. **Bendrosios nuostatos**

1. Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvenciją (CITES) Sąjunga laiko viena iš svarbiausių tarptautinių konvencijų dėl biologinės įvairovės išsaugojimo ir kovos su neteisėta prekyba laukiniais augalais ir gyvūnais.

2. CITES Šalių konferencijos 20-ajame susitikime (CITES COP20) Sąjunga turėtų laikytis plataus užmojo pozicijos, atitinkančios susijusių sričių Sąjungos politiką ir tarptautinius įsipareigojimus, visų pirma JT darnaus vystymosi tikslus, Biologinės įvairovės konvencijos priimtą Kunmingo ir Monrealio pasaulinę biologinės įvairovės strategiją, CITES strateginę viziją ir JT Generalinės Asamblėjos rezoliuciją 79/313 dėl kovos su neteisėta prekyba laukiniais augalais ir gyvūnais. Be to, Sąjungos pozicija turėtų padėti pasiekti Sąjungos lygmens tikslus, nustatytus pagal 2030 m. ES biologinės įvairovės strategiją, peržiūrėtą ES kovos su neteisėta prekyba laukiniais augalais ir gyvūnais veiksmų planą ([1]), Sąjungos požiūrį į prekybos ir darnaus vystymosi skatinimą ir Europos žaliąjį kursą.

3. Sąjungos prioritetai per CITES COP20 turėtų būti:

— vadovaujantis mokslu grindžiamu metodu reguliuoti tarptautinę prekybą nykstančių rūšių gyvūnais ir augalais, kuriais prekiaujama netvariai, ir

— stiprinti tarptautinės bendruomenės atsaką į neteisėtą prekybą laukiniais augalais ir gyvūnais.

4. Per CITES COP20 Sąjunga turėtų užtikrinti, kad ir toliau būtų visapusiškai paisoma Sąjungos, kaip CITES šalies, statuso ir teisių, laikantis Konvencijos nuostatų.

5. Sąjungos pozicijoje turėtų būti atsižvelgta į tai, kad taikant CITES mechanizmus būtų galima pagerinti rūšių išsaugojimo būklę, ir pripažįstamas veiksmingas išsaugojimo priemones įgyvendinusių valstybių atliktas darbas.

6. Į priedėlius įtrauktų rūšių skaičius smarkiai padidėjo, o CITES procedūros, kuriomis jie įgyvendinami, tapo gerokai sudėtingesnės. Sąjunga turėtų užtikrinti, kad CITES COP20 priimamuose sprendimuose daugiausia dėmesio būtų skiriama pagrindiniams CITES klausimams. Sąjunga turėtų užtikrinti, kad priimamais sprendimais būtų kiek įmanoma labiau padidintas CITES veiksmingumas – mažinama visa nereikalinga administracinė našta ir priimami praktiški, ekonomiškai efektyvūs ir įvykdomi problemų, susijusių su įgyvendinimu, vykdymo užtikrinimu ir stebėsena, sprendimai.

7. Daugelį CITES COP20 priimtų sprendimų įgyvendins CITES nuolatinis komitetas, kuris yra pagrindinis COP pagalbinis organas. Todėl CITES COP20 skirta Sąjungos pozicija reikėtų vadovautis ir perteikiant Sąjungos požiūrį Nuolatinio komiteto 79-ajame ir 80-ajame posėdžiuose, kurie vyks prieš pat CITES COP20 ir iškart po jo.

B. **Konkretūs klausimai**

8. CITES COP20 svarstyti pateiktas penkiasdešimt vienas pasiūlymas iš dalies pakeisti CITES priedėlius. Aštuonis iš tų pasiūlymų kaip pagrindinė autorė arba bendraautorė pateikė Sąjunga, taigi savaime suprantama, kad ji jų priėmimui turėtų pritarti.

([1]) Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „ES kovos su neteisėta prekyba laukiniais augalais ir gyvūnais veiksmų plano persvarstymas“ (COM(2022) 581).

9. Sąjungos pozicija dėl visų pasiūlymų iš dalies pakeisti CITES priedėlius turėtų būti pagrįsta atitinkamų rūšių išsaugojimo būkle, taip pat joje turėtų būti atsižvelgiama į esamą ar galimą prekybos poveikį tų rūšių būklei. Šiuo tikslu reikėtų atsižvelgti į aktualiausius ir patikimiausius mokslinius įrodymus pagal Konferencijos rezoliuciją 9.24 dėl CITES I ir II priedėlių dalinio pakeitimo kriterijų.

10. Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas rūšių, dėl kurių teikiami pasiūlymai, paplitimo valstybių nuomonėms. Be kita ko, šios valstybės iš esmės perteikia asmenų, kurių gyvenimas glaudžiai susijęs su laukiniais augalais ir gyvūnais, indėlį – jų žinios, vykdoma priežiūra ir veiksmai užtikrinant biologinės įvairovės išsaugojimą ir tausų naudojimą yra svarbūs, kad CITES būtų veiksmingai įgyvendinta ir pasiekti jos tikslai.

11. Sąjunga mano, kad CITES Gyvūnų komiteto, Augalų komiteto ir Nuolatinio komiteto pateiktiems pasiūlymams iš dalies pakeisti CITES priedėlius iš esmės reikėtų pritarti. Be to, reikėtų atsižvelgti į pasiūlymų vertinimus, kuriuos atlieka CITES sekretoriatas ir IUCN ir (arba) TRAFFIC ([2]), o komerciniais tikslais naudojamų jūrų rūšių atveju – Maisto ir žemės ūkio organizacijos (FAO) 8-oji specialioji patariamoji ekspertų grupė.

12. Tarybos sprendime (ES) 2025/1314 ([3]), Sąjunga pasisako už šių rūšių įtraukimą:

— *Pelophylax epeiroticus, Pelophylax shqipericus, Pelophylax ridibundus* ir *Pelophylax lessonae* (andinių raguočių) į CITES II priedėlį (toliau – II priedėlis) (įsigaliojimas atidedant 18 mėnesių);

— *Anguilla* spp. (europinių upinių ungurių) į II priedėlį (įsigaliojimą atidedant 18 mėnesių);

— *Centrophoridae* (rudųjų trumpadyglių ryklių) į II priedėlį;

— *Holothuria lessoni* (auksuotųjų holoturijų) į II priedėlį;

— *Actinopyga echinites, Actinopyga lecanora, Actinopyga mauritiana, Actinopyga miliaris, Actinopyga palauensis* ir *Actinopyga varians* (jūrų agurkų) į II priedėlį ir

— *Commiphora wightii* (indinių miramedžių) į II priedėlį.

Sąjunga taip pat nusprendė būti viena iš Panamos pasiūlymo iš II priedėlio į CITES I priedėlį perkelti įrašą dėl *Carcharhinus longimanus* (ilgapelekių pilkųjų ryklių) ir Brazilijos pasiūlymo į II priedėlį įtraukti *Galeorhinus galeus* (paprastuosius sriubinius ryklius) ir *Mustelus* spp. (kiauniaryklius) rėmėjų ir šiuos pasiūlymus palaikys.

13. Kalbant apie *Anguilla* spp. (europinius upinius ungurius), Sąjungos pozicija turėtų būti pritarti tam, kad būtų priimtos griežčiausios įmanomos priemonės, kuriomis siekiama apsaugoti *Anguilla anguilla* (europinius upinius ungurius) ir kitas *Anguilla* genties rūšis nuo tolesnio nykimo dėl netvarios prekybos, taip pat dėl neteisėtos prekybos, atsižvelgiant į įvairių Šalių konferencijos svarstomų priemonių ir sprendimų papildomumą ir sinergiją.

14. Sąjungos pozicija dėl pasiūlymų, susijusių su neteisėta prekyba laukiniais augalais ir gyvūnais, turėtų atspindėti visapusišką Sąjungos požiūrį į neteisėtos prekybos laukiniais augalais ir gyvūnais prevenciją, pagal kurį turi būti šalinamos pagrindinės tos prekybos priežastys, stiprinama kovos su neteisėta prekyba laukiniais augalais ir gyvūnais teisinė ir politikos sistema, veiksmingai užtikrinamas taisyklių laikymasis ir puoselėjamos pasaulinės kovos su šia neteisėta prekyba partnerystės, kaip nurodyta peržiūrėtame ES kovos su neteisėta prekyba laukiniais augalais ir gyvūnais veiksmų plane.

15. Sąjunga taip pat turėtų skatinti įgyvendinti iniciatyvas, kuriomis padedama didinti atitinkamų institucijų pajėgumus ir dalytis informacija bei geriausios praktikos pavyzdžiais, kad CITES būtų geriau įgyvendinama, o kilmės, tranzito ir paskirties valstybės glaudžiau bendradarbiautų.

([2]) Tarptautinė gamtos apsaugos sąjunga (IUCN) ir TRAFFIC specializuojasi prekybos laukiniais augalais ir gyvūnais srityje ir prieš kiekvieną COP pateikia išsamų pasiūlymų iš dalies pakeisti CITES priedėlius vertinimą.

([3]) 2025 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas (ES) 2025/1314, dėl pasiūlymų iš dalies pakeisti Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvencijos (CITES) priedėlius pateikimo Europos Sąjungos vardu ir dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi tos konvencijos Šalių konferencijos 20-ajame susitikime (OL L, 2025/1314, 2025 6 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1314/oj).

16. Sąjunga pažymi, kad Šalys pateikė keletą pasiūlymų dėl tarptautinės komercinės prekybos dramblio kaulu ir raganosio ragais. Sąjunga mano, kad sąlygos vėl leisti tokią prekybą nėra tenkinamos, ir nepritaria pasiūlymams per COP20 vėl leisti tokią prekybą. Kalbant apie dramblio kaulo ir raganosio ragų vidaus rinkas, Sąjunga turėtų toliau pritarti proporcingoms, veiksmingoms ir geriausiais turimais mokslo duomenimis grindžiamoms priemonėms, kurių imamasi atsižvelgiant į CITES taikymo sritį.

17. Sąjunga pažymi, kad dėl CITES plėtimo iš dalies keičiant priedėlius ir įtraukiant papildomas rūšis arba iš dalies keičiant jų statusą priedėliuose gerokai padidėjo pagal CITES vykdomos veiklos apimtis ir sudėtingumas, taigi CITES sekretoriatui, komitetams ir Šalims tenka vis didesnė našta. Tuo pačiu metu finansavimas atsilieka nuo šio padidėjusio darbo krūvio. Nustatydama savo prioritetus CITES COP20 ir diskutuodama dėl būsimo CITES sekretoriato biudžeto, Sąjunga turėtų tinkamai atsižvelgti į šiuos pokyčius.

2 PRIEDAS

Sąjungos pozicija dėl tam tikrų pasiūlymų, pateiktų svarstyti Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvencijos (CITES) šalių konferencijos 20-ajame susitikime

(2025 m. lapkričio 24 d.–gruodžio 5 d., Samarkandas, Uzbekistanas)

„+“	reiškia pritarimą.
„—“	reiškia nepritarimą.
„0“	reiškia diskusijoms atvirą poziciją, nes nėra pakankamai informacijos pozicijai nustatyti.
„(+)“	reiškia pritarimą su sąlyga, kad bus pateikta papildomos informacijos ir (arba) bus padaryti pasiūlymo pakeitimai.
„(–)“	reiškia nepritarimą, kuris bus persvarstytas, jeigu bus pateikta papildomos patvirtinamosios informacijos ir (arba) pasiūlymas bus reikšmingai pakeistas.

1. **DARBINIAI DOKUMENTAI**

Nr.	Darbotvarkės klausimas	Pasiūlymo teikėjas [1]	Pastabos	Pozicija
Atidarymo ceremonija			*Dokumentų nėra*	
Sveikinimo kalbos			*Dokumentų nėra*	
Administraciniai ir finansiniai reikalai				
1.	Posėdžio pirmininko ir jo pavaduotojo, I ir II komitetų pirmininkų **rinkimai**		*Dokumentų nėra*	
2.	**Darbotvarkės** priėmimas CoP20 Dok. 2	Sekr.		
3.	**Darbo programos** priėmimas			
4.	**Šalių konferencijos darbo tvarkos taisyklės**		Pritarti 25.6 taisyklės pakeitimams ir sprendimo toliau svarstyti laipsnišką požiūrį projektui.	+
5.	**Kredencialų** komitetas			
	5.1 Kredencialų komiteto steigimas		*Dokumentų nėra*	
	5.2 Kredencialų komiteto ataskaita		*Dokumentų nėra*	
6.	**Stebėtojų** priėmimas			
7.	Sekretoriato ir Šalių konferencijos susitikimų **administravimas, finansai ir biudžetas**			
	7.1 Sekretoriato administravimas	Sekr.		

Nr.	Darbotvarkės klausimas		Pasiūlymo teikėjas [1]	Pastabos	Pozicija
	7.2	Jungtinių Tautų aplinkos programos (UNEP) vykdomojo direktoriaus administravimo ir kitų reikalų ataskaita	UNEP		
	7.3	2023–2025 m. finansinės ataskaitos			
	7.4	2026–2028 m. biudžetas ir darbo programa			
	7.5	Šalių konferencijos posėdžių tvarka			
8.	Finansų ir biudžeto pakomitečio įgaliojimai CoP20 Dok. 8		NK		
9.	Nauji komitetų veiklos klausimai CoP20 Dok. 9		NK	Pritarti Konferencijos rezoliucijos 18.2 pakeitimams ir 19.1–19.3 sprendimų išbraukimui. Pritarti Konferencijos rezoliucijos 18.2 pakeitimams ir 19.1–19.3 sprendimų išbraukimui. Jokiems tolesniems pasiūlymo pakeitimams, kurie turėtų didelį poveikį sekretoriato ištekliams, neturėtų būti pritariama.	(+)
10.	Galimybė gauti finansavimą				
11.	Remiamų atstovų projektas CoP20 Dok. 11		Sekr., konsultuodamasis su NK	Pritarti Konferencijos rezoliucijos 17.3 (Rev. CoP19) pakeitimams ir 18.12 bei 19.10 sprendimų išbraukimui.	+
Strateginiai klausimai					
12.	**Komitetų** ataskaitos ir rekomendacijos				
	12.1	***Nuolatinis*** komitetas			

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2437/oj

OL L, 2025 12 10

Nr.	Darbotvarkės klausimas			Pasiūlymo teikėjas [1]	Pastabos	Pozicija
		12.1.1	Pirmininko ataskaita CoP20 Dok. 12.1.1	NK	*Sprendimo nereikia.*	
		12.1.2	Naujų regioninių ir pakaitinių regioninių narių rinkimai		*Dokumentų nėra*	
	12.2	***Gyvūnų*** komitetas				
		12.2.1	Pirmininko ataskaita CoP20 Dok. 12.2.1	GK	Atkreipti dėmesį į ataskaitą ir pritarti rekomendacijoms.	+
		12.2.2	Naujų regioninių ir pakaitinių regioninių narių rinkimai		*Dokumentų nėra*	
	12.3	***Augalų*** komitetas				
		12.3.1	Pirmininko ataskaita CoP20 Dok. 12.3.1	AK	*Sprendimo nereikia.*	
		12.3.2	Naujų regioninių ir pakaitinių regioninių narių rinkimai		*Dokumentų nėra*	
13.	CITES **strateginė vizija** CoP20 Dok. 13			NK	Pritarti Konferencijos rezoliucijų 16.4 ir 18.3 pakeitimams ir 19.11–19.13 sprendimų išbraukimui. Prašyti pratęsti 19.14 sprendimo galiojimą siekiant nustatyti reikšmingesnį papildomą rodiklį. Įrašyti nuoseklias nuorodas į BBNJ susitarimą.	(+)
14.	Konvencijos darbo ir veiksmingumo didinimas pasitelkiant nuolatinius komitetus CoP20 Dok. 14			NK, GK, AK	Pritarti tam, kad būtų įsteigta tarpsesinė darbo grupė, kuri nustatytų komitetų darbo prioritetus.	+

Nr.	Darbotvarkės klausimas		Pasiūlymo teikėjas [1]	Pastabos	Pozicija
15.	CITES vaidmuo mažinant zoonozinių ligų, susijusių su tarptautine prekyba laukiniais augalais ir gyvūnais, atsiradimo riziką ateityje				
	15.1	Nuolatinio komiteto ataskaita CoP20 Dok. 15.1	NK	Pritarti sprendimų projektams ir pasiūlyti keletą 20.BB sprendimo pakeitimų siekiant palengvinti GK darbą.	(+)
	15.2	Bendra sveikata ir CITES: žmonių ir gyvūnų sveikatai kylančios rizikos, susijusios su prekyba į CITES įtrauktomis rūšimis, mažinimas CoP20 Dok. 15.2	Senegalas	Nepritarti rezoliucijos, kuria viršijami CITES įgaliojimai, projektui.	—
16.	**Bendradarbiavimas**				
	16.1	Bendradarbiavimas su daugiašalių aplinkos susitarimų subjektais ir kitomis tarptautinėmis organizacijomis CoP20 Dok. 16.1	NK	Pritarti siūlomiems Konferencijos rezoliucijos 16.4 pakeitimams ir sprendimų projektams. Tačiau pasiūlyti naują konstatuojamąją dalį, kurioje būtų nuoroda į BBNJ susitarimą.	(+)
	16.2	Sąveika su Pasauline augalų išsaugojimo strategija CoP20 Dok. 16.2	NK	Pritarti siūlomiems Konferencijos rezoliucijos 16.5 pakeitimams ir 19.22 ir 19.23 sprendimų išbraukimui.	+
	16.3	Bendra CITES ir CMS Afrikos plėšrūnų iniciatyva CoP20 Dok. 16.3	GK, konsultuodamasis su NK	Pritarti atitinkamų peržiūrėtų sprendimų pakeitimams ir sprendimų projektų priėmimui.	+
	16.4	Tarptautinis kovos su nusikaltimais laukinei gamtai konsorciumas CoP20 Dok. 16.4	Sekr.	Pritarti Sprendimo 20.AA projekto priėmimui ir sprendimų 19.26 ir 19.27 išbraukimui.	+
	16.5	Bendradarbiavimas su Tarpvyriausybine moksline politine biologinės įvairovės ir ekosisteminių paslaugų platforma CoP20 Dok. 16.5	NK	Pritarti sprendimų projektams ir 19.28 ir 19.29 sprendimų išbraukimui.	+

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2437/oj

Nr.	Darbotvarkės klausimas	Pasiūlymo teikėjas [1]	Pastabos	Pozicija
17.	**Pasaulinė prekybos laukiniais augalais ir gyvūnais ataskaita** CoP20 Dok. 17	NK	Pritarti sprendimų projektams, kartu pasiūlant keletą nedidelių pakeitimų dėl aiškumo. Be to, pasiūlyti naują sprendimą, kuriuo Šalys būtų paragintos pateikti grįžtamąją informaciją apie apžvalginės ataskaitos metmenis. Pritarti 19.30 ir 19.31 sprendimų išbraukimui.	(+)
18.	**CITES ir miškai** CoP20 Dok. 18	Sekr., konsultuodamasis su NK	Pritarti sprendimų projektams, jei jie bus iš dalies pakeisti, kad būsimos priemonės priklausytų nuo Augalų komiteto atliekamos ataskaitos peržiūros.	(+)
19.	**Konvencijos kalbos strategija** CoP20 Dok. 19	NK	Pritarti veiksmams, siūlomiems dėl 19.38 ir 19.39 sprendimų, ir tų sprendimų pakeitimams.	+
Gebėjimų stiprinimas				
20.	**Gebėjimų stiprinimo sistema** CoP20 Dok. 20	NK	Pritarti sprendimų pakeitimams.	+
21.	**Atitikties pagalbos programa** CoP20 Dok. 21	NK	Pritarti sprendimų projektams ir 19.44–19.46 sprendimų išbraukimui.	+
22.	**Intensyvios prekybos apžvalga valstybių mastu** CoP20 Dok. 22	NK	Pritarti sprendimų projektams ir 19.47 bei 19.48 sprendimų išbraukimui.	+
23.	**CITES medžių rūšių programa** CoP20 Dok. 23	Sekr.	Pritarti sprendimams ir 19.49 ir 19.50 sprendimų išbraukimui.	+
CITES ir žmonės				
24.	**Jungtinių Tautų Organizacijos Pasaulinė laukinės gamtos diena** CoP20 Dok. 24	Sekr.	*Sprendimo nereikia.*	

Nr.	Darbotvarkės klausimas	Pasiūlymo teikėjas [1]	Pastabos	Pozicija
25.	**CITES lyčių lygybės veiksmų planas** CoP20 Dok. 25	NK	Su lytimi susijusių vaidmenų pripažinimas laukinės gamtos išsaugojimo srityje yra svarbus ES. Pritarti, kad būtų veiksmingai sprendžiami su lytimi susiję klausimai. Laikytis atviros pozicijos dėl kitų alternatyvų, kaip stipriau įgyvendinti Konferencijos rezoliuciją 19.3 dėl lyčių ir tarptautinės prekybos laukine fauna ir flora.	(+)
26.	**CITES pasaulinis jaunimo tinklas** CoP20 Dok. 26	Kinija, Kosta Rika, Gana, Kuveitas, Filipinai, Singapūras, Pietų Afrika, Sudanas, Zambija, Zimbabvė	Pritarti siūlomiems Konferencijos rezoliucijos 17.5. pakeitimams	+
27.	**Čiabuvių tautų ir vietos bendruomenių įtraukimas** CoP20 Dok. 27	NK	Palankiai vertinti neprivalomas gaires kaip gerą pagrindą tolesnei diskusijai, pabrėžiant, kad tokio įtraukimo geriausia imtis nacionaliniu lygmeniu. Pritarti b–d rekomendacijoms. Dėl a rekomendacijos pozicijos nėra.	0
28.	**Rezoliucijos dėl Nuolatinio komiteto Žmonių, gyvenančių greta faunos ir floros, kurių rūšys įtrauktos į CITES priedėlius, patariamojo pakomitečio įsteigimo, susijusio savanoriško fondo ir jų procedūrų projektas** CoP20 Dok. 28	Zimbabvė	Nepritarti siūlomo pakomitečio įsteigimui.	—
29.	**Pragyvenimo šaltiniai**			
	29.1 Nuolatinio komiteto ataskaita CoP20 Dok. 29.1	NK	Pritarti išbraukimams Konferencijos rezoliucijoje 16.6; nepritarti, kad būtų nurodomos šešios konkrečios strategijos; su tam tikromis sąlygomis pritarti atrinktiems tam tikrų sprendimų projektų elementams su pakeitimais, kad jie būtų suderinti su CITES įgaliojimais; pritarti atitinkamų įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	(-)

Nr.	Darbotvarkės klausimas		Pasiūlymo teikėjas [1]	Pastabos	Pozicija
	29.2	Zambijos dokumentas CoP20 Dok. 29.2	Zambija	Nepritarti Konferencijos rezoliucijos 16.6 pakeitimams ir gairių sklaidai.	—
30.	**Žmogaus teisių, pragyvenimo šaltinių ir apsirūpinimo maistu saugumo integravimas į CITES įgyvendinimą** CoP20 Dok. 30		Zimbabvė	Nepritarti rezoliucijos, kuria viršijami CITES įgaliojimai, projektui.	—
31.	**Paklausos mažinimas** siekiant kovoti su neteisėta prekyba CoP20 Dok. 31		NK	Pritarti sprendimų projektams ir 19.55–19.57 sprendimų išbraukimui.	+
Galiojančios rezoliucijos ir sprendimai					
32.	**Rezoliucijų peržiūra** CoP20 Dok. 32		Sekr.	Pritarti rezoliucijų ir sprendimo projekto pakeitimams.	+
33.	**Sprendimų peržiūra** CoP20 Dok. 33		Sekr.	Pritarti rezoliucijos pakeitimams, įgyvendintų sprendimų išbraukimui ir tam, kad 19.71–19.73 sprendimai dėl Madagaskaro dalbergijų, juodmedžių ir rausvamedžių bei 17.256 dėl afrikinių pilkųjų papūgų būtų palikti galioti.	(+)
Atitiktis					
34.	**Nacionalinės teisės aktai, kuriais įgyvendinama Konvencija** CoP20 Dok. 34		Sekr.	Pritarti a rekomendacijai priimti 1 priede pateiktus sprendimų projektus ir c – išbraukti 19.58–19.62 sprendimus. Nepritarti 38 rekomendacijos b punktui dėl gairių paskelbimo ir siūlo Nuolatiniam komitetui peržiūrėti šias gaires.	(+)

Nr.	Darbotvarkės klausimas		Pasiūlymo teikėjas [1]	Pastabos	Pozicija
35.	**Atitikties klausimai**				
	35.1	XIII straipsnio ir Konferencijos rezoliucijos 14.3 (Rev. CoP19) dėl CITES atitikties procedūrų įgyvendinimas CoP20 Dok. 35.1	Sekr.	Iš esmės pritarti rekomendacijoms, nes pirmasis vertinimas yra teigiamas, tačiau reikia tolesnių analizių.	(+)
	35.2	Nacionalinio dramblio kaulo veiksmų planų proceso peržiūra CoP20 Dok. 35.2	NK	Pritarti Konferencijos rezoliucijos 10.10 pakeitimams ir sprendimo projektui. Pritarti 19.68–19.70 sprendimų išbraukimui.	+
	35.3	Totoabos (*Totoaba macdonaldi*) CoP20 Dok. 35.3	Sekr.	Pritarti siūlomų sprendimų projektams ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui. Pasiūlyti pridėti rekomendaciją atlikti metinį vaizdinį kaliforninių jūrų kiaulių tyrimą.	(+)
36.	**Konferencijos rezoliucijos 17.7 (Rev. CoP19) dėl *prekybos gyvūnų egzemplioriais, apie kuriuos pranešta, kad jie išauginti nelaisvėje, peržiūros nuostatų peržiūra*** CoP20 Dok. 36		NK	Pritarti siūlomam sprendimui ir Konferencijos rezoliucijos 17.7 pakeitimams. Pritarti 19.63–19.65 sprendimų išbraukimui.	+
37.	**I priedėlyje nurodytų rūšių egzempliorių turėjimas** CoP20 Dok. 37		NK	Nepritarti a ir b rekomendacijoms, nes jos prieštarauja Konvencijos VIII straipsniui. Pritarti Konferencijos rezoliucijos 8.4 pakeitimams ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	(-)
Neteisėta prekyba ir vykdymo užtikrinimas					
38.	**Konferencijos rezoliucijos 11.3** (Rev. CoP19) *dėl atitikties ir vykdymo užtikrinimo* ***peržiūra*** CoP 20 Dok. 38		NK	Pritarti siūlomiems Konferencijos rezoliucijos 11.13 pakeitimams ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+

Nr.	Darbotvarkės klausimas	Pasiūlymo teikėjas ([1])	Pastabos	Pozicija
39.	**Vykdymo užtikrinimo klausimai** CoP20 Dok. 39	Sekr.	Iš esmės pritarti rekomendacijoms.	(+)
40.	**Parama Vakarų ir Centrinės Afrikos teisėsaugos kovai su nusikaltimais laukinei gamtai** CoP20 Dok. 40	NK	Pritarti sprendimų projektams su sekretoriato padarytais pakeitimais ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+
41.	**CITES darbo grupė didžiųjų kačių klausimais** CoP20 Dok. 41	NK	Pritarti sprendimų projektams ir 19.92 bei 19.93 sprendimų išbraukimui.	+
42.	**Po ETIS (prekybos drambliais informacijos sistemos) programos peržiūros pateiktų prioritetinių rekomendacijų įgyvendinimas** CoP20 Dok. 42	NK	Iš esmės pritarti 19.94–19.96 sprendimų atnaujinimui ir pirminio sprendimo projekto (be sekretoriato pakeitimų) priėmimui. Tačiau gali prireikti atlikti tam tikrus pakeitimus, kad būtų užtikrintas nuoseklus požiūris į visus su ETIS susijusius dokumentus, kartu atsižvelgiant į sekretoriato pastabas.	(+)
43.	**ETIS šalių skirstymas pagal kategorijas** CoP20 Dok. 43	NK	Iš esmės pritarti kriterijų, naudotinų pagal nacionalinių dramblio kaulo veiksmų planų (NIAP) proceso gairių 1 etapo a punktą, priėmimui. Tačiau gali prireikti šiek tiek patobulinti kriterijus ir paaiškinti, visų pirma siekiant užtikrinti, kad kriterijai būtų privalomi. Be to, užtikrinti, kad kontekstinė informacija taip pat būtų naudojama skirstymo pagal kategorijas procese, nes šiuo metu ji nėra įtraukta į rekomendacijas. 13 dalies a punkte nurodyti atmetimo kriterijai yra pasenę ir turėtų būti atnaujinti taip: „Atmetimo kriterijai, grindžiami naujausiais atnaujintais ETIS duomenimis, peržiūrėtais MIKE-ETIS TAG (Neteisėto dramblių žudymo stebėjimo techninės patariamosios grupės), turėtų būti taikomi ETIS analizėms.“	(+)
44.	**Dramblio kaulo konfiskavimas** ir dramblio kaulo vidaus rinkos CoP20 Dok. 44	NK	Pritarti 19.99–19.101 sprendimų išbraukimui.	+
45.	Neteisėta prekyba **gepardais** (*Acinonyx jubatus*) CoP20 Dok. 45	NK	Pritarti siūlomų sprendimų projektams ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+

Nr.	Darbotvarkės klausimas	Pasiūlymo teikėjas [1]	Pastabos	Pozicija
46.	**Jūrų vėžliai** (*Cheloniidae spp. ir Dermochelyidae spp.*) CoP20 Dok. 46	NK	Pritarti siūlomiems Konferencijos rezoliucijos 19.5. Pritarti įgyvendinto sprendimo išbraukimui.	+
47.	**Sausumos vėžliai ir baliniai vėžliai** (*Testudines spp.*)			
	47.1 Nuolatinio komiteto ir sekretoriato ataskaita CoP20 Dok. 47.1		Iš esmės pritarti Konferencijos rezoliucijos 11.9 (Rev. CoP18) dalinio pakeitimo priėmimui ir pritarti 19.123–19.127 sprendimų išbraukimui. Iš esmės pritarti peržiūrėtai ir konsoliduotai sprendimų projektų redakcijai, kurią sekretoriatas parengė dokumento 47.2 dalyje „Sekretoriato pastabos“.	(+)
	47.2 Prekyba vėžliais ir baliniais vėžliais iš Madagaskaro CoP20 Dok. 47.2	ES	Pritarti peržiūrėtai ir konsoliduotai sprendimų projektų redakcijai, kurią sekretoriatas parengė dalyje „Sekretoriato pastabos“.	+
Prekybos reguliavimas				
48.	Pasiūlymas iš dalies pakeisti **Konferencijos rezoliuciją 12.3** (Rev. CoP19) CoP20 Dok. 48		Nepritarti Konferencijos rezoliucijos 12.3 pakeitimams. Pakeitimais būtų sukurtos papildomos apsunkinančios procedūros ir daromas poveikis Šalių teisėms nustatyti griežtesnes vidaus priemones.	—
49.	**Išvados dėl teisėto įsigijimo** CoP20 Dok. 49	Sekretoriatas NK prašymu	Nepritarti 24 rekomendacijos c punktui, nes negalima pritarti dabartinei gairių redakcijai. Visų pirma, jei Šalys manys, kad tai būtina, terminą „pirminė veislinė banda“ reikės tinkamai apibrėžti iš dalies pakeičiant atitinkamą (-as) rezoliuciją (-as), prieš jį įtraukiant į gaires. Pritarti sprendimų projektams ir Konferencijos rezoliucijos 18.7 1 ir 3 priedų pakeitimų priėmimui, kaip siūloma 24 rekomendacijos a ir b punktuose. Pritarti įgyvendintų sprendimų išbraukimui, kaip siūloma 24 rekomendacijos d punkte.	(-)

Nr.	Darbotvarkės klausimas	Pasiūlymo teikėjas ([1])	Pastabos	Pozicija
50.	**Išvados dėl žalos nebuvimo** CoP20 Dok. 50	GK, AK	Pritarti siūlomų sprendimų projektų priėmimui ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+
51.	**Išvados dėl žalos nebuvimo**, susijusios su į II priedėlį įtrauktų rūšių egzemplioriais, sugautais nacionalinei jurisdikcijai nepriklausančiuose rajonuose CoP20 Dok. 51	NK	Pritarti siūlomų sprendimų projektų priėmimui ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui. Tačiau atkreiptinas dėmesys į tai, kad neįmanoma pritarti dok. 52 pateiktam sprendimo 20.BB projektui.	(+)
52.	**Įvežimas iš jūros** CoP20 Dok. 52	NK	Pritarti sprendimų, išskyrus 20BB (Konferencijos rezoliucijos 14.6 pakeitimai), projektų priėmimui. Dėl 20BB sprendimo projekto nepritarti tam, kad rezoliucija būtų atnaujinta. Pritarti įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	(+)
53.	Medžiaga į CITES įtrauktų rūšių egzemplioriams **identifikuoti** CoP20 Dok. 53	GK, AK	Pritarti sprendimams ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+
54.	**Medienos** ir kitų medienos produktų **identifikavimas** CoP20 Dok. 54	NK	Pritarti sprendimų 19.146–19.148 ir naujo sprendimo 20.AA projekto peržiūroms.	+
55.	**Sandorių tikslų kodai** CoP20 Dok. 55	NK	Pritarti įgaliojimui, tačiau nepritarti siūlomai kodo „P“ apibrėžčiai.	(-)
56.	**Elektroninės sistemos** bei informacinės technologijos ir leidimų autentiškumo patvirtinimas ir kontrolė			

Nr.	Darbotvarkės klausimas		Pasiūlymo teikėjas [1]	Pastabos	Pozicija
	56.1	Nuolatinio komiteto ataskaita CoP20 Dok. 56.1	NK	Pritarti siūlomų sprendimų projektams ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui. Tačiau sprendimai turi būti suderinti su Dokumente Nr. 56.2 pasiūlytais pakeitimais. Pritarti CITES sekretoriato pasiūlymui iš dalies pakeisti Konferencijos rezoliucijos 12.3 (Rev CoP19) dėl leidimų ir sertifikatų 3 dalies d punktą, įtraukiant nuorodą į gaires dėl dvimačių (2D) brūkšninių kodų naudojimo CITES leidimuose ir (arba) sertifikatuose.	(+)
	56.2	Centralizuotas keitimosi CITES leidimais modelis CoP20 Dok. 56.2	Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė, Šveicarija	Pritarti sprendimų pakeitimams, įskaitant CITES sekretoriato pasiūlytus redakcinius pakeitimus. Užtikrinti, kad įgyvendinamumo ir galimybių naudoti centralizuotą modelį vertinime būtų atsižvelgiama į esamus regioninius centrus arba tokius centrus, kurie veiks dar prieš pradedant veikti pasauliniam CITES centrui.	+
57.	Konferencijos **rezoliucijos 8.13** (Rev. CoP17) dėl *koduotų mikrolustinių implantų naudojimo gyviems gyvūnams, kuriais prekiaujama, žymėti* peržiūra CoP20 Dok. 57		NK	Pritarti sprendimų projektams, įskaitant sekretoriato pasiūlytą papildymą „atsižvelgiant į išorės išteklius“.	+
58.	Į CITES įtrauktų rūšių **pasienio kontrolės** rizikos vertinimas ir analizė CoP20 Dok. 58		NK	Pritarti gairių priėmimui; jei jos nebus priimtos, pritarti 19.153–19.155 sprendimų atnaujinimui, kad būtų galima baigti rengti sprendimus.	+
59.	**Atsargos** CoP20 Dok. 59		NK	Pritarti rezoliucijų pakeitimams. Nepritarti termino „atsargos“ apibrėžties projektui, išskyrus atvejus, kai išbraukiama nuoroda į „teisėtai saugomas“ ir pridedama frazė „… turi muziejai, mokslo įstaigos…“ Pritarti tik vienai sekretoriato pasiūlyto apibrėžties pakeitimo daliai. Konkrečių įsipareigojimų, susijusių su Vyriausybės laikomomis atsargomis, nustatymas yra priimtinas. Papildymas „ir, jei tai nurodyta rezoliucijoje ar sprendime, privačiai laikomos“ [atsargos] neturėtų būti priimtas.	(+)

Nr.	Darbotvarkės klausimas	Pasiūlymo teikėjas [1]	Pastabos	Pozicija
60.	Gyvų egzempliorių **transportavimas** CoP20 Dok. 60	NK	Pritarti įgyvendintų 19.158 ir 19.159 sprendimų išbraukimui. Toliau laikomasi atviros pozicijos dėl 20.AA sprendimo projekto.	0
61.	**Greitas** laukinių gyvūnų diagnostinių mėginių ir muzikos instrumentų **pervežimas** CoP20 Dok. 61	NK	Pritarti sprendimų projektams, tačiau užtikrinti, kad jų įgyvendinimas kaip sąlyga priklausytų nuo turimų išteklių. Pritarti 19.160 sprendimo išbraukimui.	(+)
62.	Egzemplioriai, pagaminti naudojant **biotechnologiją** CoP20 Dok. 62	NK	Pritarti 19.161–19.163 sprendimų atnaujinimui.	+
63.	Termino **„tinkamos ir priimtinos paskirties vietos“** apibrėžtis CoP20 Dok. 63	NK, konsultuodamasis su GK pirmininku	Pritarti 19.164–19.166 sprendimų atnaujinimui.	+
64.	**Konfiskuotų egzempliorių naikinimas**			
	64.1 **Nuolatinio komiteto** ataskaita CoP20 Dok. 64.1	NK	Pritarti siūlomiems Konferencijos rezoliucijos 17.8 pakeitimams, tam, kad būtų palikti galioti sprendimai ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+
	64.2 Konferencijos **rezoliucijos 17.8** (Rev. CoP19) peržiūra CoP20 Dok. 64.2	Kenija	Nepritarti dabartinei pasiūlymo redakcijai. Pasiūlymą, susijusį terminija ir gyvūnų perdavimu mokslinių tyrimų institucijoms, reikia atidžiai išanalizuoti ir aptarti, o tai greičiausiai nebus įmanoma per CoP20.	(-)
	64.3 Savanoriškas konfiskuotų gyvų egzempliorių patalpinimo vietų registras CoP20 Dok. 64.3	Nigerija ir Jungtinės Amerikos Valstijos	Nepritarti pasiūlymui, nes jis turi neigiamų pasekmių rūšių išsaugojimui ir vykdymo užtikrinimui.	—

Nr.	Darbotvarkės klausimas		Pasiūlymo teikėjas [1]	Pastabos	Pozicija
65.	**Prekybos ikrais ženklinimo sistema** CoP20 Dok. 65		NK	Pritarti įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+
66.	**Prekyba akmeniniais koralais**				
	66.1	**Nuolatinio komiteto** ataskaita CoP20 Dok. 66.1	NK	Pritarti siūlomiems Konferencijos rezoliucijos 11.10 ir konferencijos rezoliucijos 9.6 pakeitimams. Kalbant apie NK skirtą 19.178 sprendimą, siūlyti įsitraukti GK. Siūlyti per CoP20 apsvarstyti galimybę įtraukti papildomą ataskaitose naudotiną vienetą, kad būtų galima fiksuoti ne tik atskirų gyvų koralų skaičių, bet ir jų dydį.	(+)
	66.2	**Prekyba nelytinio dauginimosi būdu gautais akmeniniais koralais** CoP20 Dok. 66.2	Australija	Pritarti Konferencijos rezoliucijos 11.10 (Rev. CoP15) pakeitimams, įskaitant naujas nelytinio dauginimosi būdu gautų koralų, susidariusių ir išaugintų nelaisvėje, apibrėžtis.	+
Išimtys ir prekybai taikomos specialiosios nuostatos					
67.	**CITES nuostatų, susijusių su prekyba gyvūnų ir augalų, kurių šaltinis nėra laukinė gamta, egzemplioriais, peržiūra**				
	67.1	Nuolatinio komiteto ataskaita CoP20 Dok. 67.1	NK	Pritarti siūlomų sprendimų projektams ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+
	67.2	Svarstymai ir rekomendacijos dėl vandens gyvūnų rūšių auginimo ūkiuose CoP 20 Dok. 67.2	Meksika, Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė ir Jungtinės Amerikos Valstijos	Pritarti sprendimų projektams. Tačiau su šiuo klausimu susijusio darbo apimtis turėtų būti išplėsta, kad apimtų ne tik vandens gyvūnų rūšis.	(+)

Nr.	Darbotvarkės klausimas	Pasiūlymo teikėjas [1]	Pastabos	Pozicija
68.	Konferencijos **rezoliucijos 12.10** (Rev. CoP15) dėl *įmonių, komerciniais tikslais veisiančių nelaisvėje auginamus I priedėlyje nurodytų rūšių gyvūnus, registravimas* peržiūra CoP20 Dok. 68	NK	Pritarti siūlomiems Konferencijos rezoliucijos 12.10 pakeitimams ir kartu pasiūlyti pakeitimų, kuriais būtų užtikrintas aiškumas ir geriau atspindėti NK ir GK diskusijų rezultatai. Pritarti įgyvendinto sprendimo išbraukimui.	(+)
69.	Gairės dėl termino **„dirbtinai padaugintas“** CoP20 Dok. 69	AK	Pritarti siūlomų sprendimų priėmimui ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+
70.	**Fitosanitarinių sertifikatų** kaip dirbtinio padauginimo sertifikatų **naudojimas** CoP20 Dok. 70	NK pirmininkas, konsultuodamasis su AK pirmininku ir sekretoriatu	Nepritarti, nes informacija atnaujinama, ir nėra pagrindo toliau nagrinėti šį klausimą.	—
Rūšių išsaugojimas ir prekyba jomis				
71.	**Į I priedėlį įtrauktų rūšių vertinimas** CoP20 Dok. 71	GK, AK	Pritarti įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+
72.	**Informacijos apie rūšis, kurioms gresia išnykimas ir kurioms poveikį daro tarptautinė prekyba, nustatymas** CoP20 Dok. 72	NK	Pritarti sprendimams ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+
73.	**Prekyba endeminėmis rūšimis** CoP20 Dok. 73	Brazilija ir Ekvadoras	Nepritarti 20.AA, 20.BB ir 20.CC sprendimų projektams, kuriuos pasiūlė teikėjai. Jei Šalys iš esmės pritaria tyrimui, galėtų būti pritarta 20.BB ir 20.CC sprendimų projektams, kuriuos kita redakcija išdėstė sekretoriatas (atitinkamai 20.AA ir 20.BB), su sąlyga, kad jie bus toliau keičiami. Visų pirma pakeitimais daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama tyrimo apimties susiaurinimui iki faktinio prekybos poveikio endeminėms rūšims ir užtikrinimui, kad tyrime būtų nagrinėjama tiek paklausa, tiek pasiūla, įskaitant kilmės šalyse taikomą praktiką. Be to, reikėtų vengti dubliavimosi su kitais procesais, visų pirma susijusiais su LAF (pvz., dok. 49).	(-)

Nr.	Darbotvarkės klausimas	Pasiūlymo teikėjas [1]	Pastabos	Pozicija
Fauna				
74.	**Vanaginiai** (*Accipitridae spp.*) CoP20 Dok. 74	NK	Pritarti peržiūrėtiems sprendimams.	+
75.	**Varliagyvių išsaugojimas** (*Amphibia spp.*) CoP20 Dok. 75	GK, konsultuodamasis su NK pirmininku	Pritarti sprendimams, galbūt neįtraukiant 20.BB sprendimo b punkto (perskaičiavimo koeficientų lentelės parengimas), nes tai nėra absoliučiai būtina.	(+)
76.	**Drambliai** (Elephantidae spp.)			
	76.1 Konferencijos rezoliucijos 10.10 (Rev. CoP19) dėl ***prekybos dramblių egzemplioriais*** įgyvendinimas CoP20 Dok. 76.1	NK	Iš esmės pritarti daugumai dokumente pateiktų rekomendacijų. Tačiau užtikrinti, kad būtų raginama užtikrinti nuoseklų ETIS finansavimą neišbraukiant 19.36 rekomendacijos ir įtraukiant MIKE ir ETIS finansinį bei veiklos tvarumą, kaip numatyta Rezoliucijoje 10.10.	(+)
	76.2 Konferencijos rezoliucijos 10.10 (Rev. CoP19) dėl **dramblio kaulo vidaus rinkų** uždarymo įgyvendinimo aspektai CoP20 Dok. 76.2	Burkina Fasas, Etiopija, Nigeris ir Senegalas	Nepritarti rekomendacijoms. Jau taikomos tinkamos procedūros, skirtos nustatyti nuo neteisėtos prekybos dramblio kaulu nukentėjusias Šalis. Be to, siūlomas peržiūrėtas sprendimo 18.118 projektas yra nereikalingas, nes ETIS duomenys prieinami internete, o šalys jau turi prieigą prie suvestinių rodiklių. Be to, atrodo, kad Šalims skirtuose sprendimuose atsižvelgiama tik į tas Šalis, kurios atsakė į atitinkamą pranešimą. Pozicija, į kurią reikia atsižvelgti, atsižvelgiant į darbo dokumentus 44 ir 76.1.	—
	76.3 **Dramblio kaulo atsargos** Cop20 Dok. 76.3	Burkina Fasas, Etiopija, Kenija, Nigeris, Nigerija ir Senegalas	Pritarti Konferencijos rezoliucijos 10.10 pakeitimams siekiant užtikrinti suderinamumą su sprendimais, kurie turi būti priimti pagal darbotvarkės 76.1 punktą. Išbraukti sprendimus 18.184–18.185 ir 19.156, nes reikia atsižvelgti į sekretoriato darbo krūvį ir atsižvelgti į esamus procesus AITR, metinės neteisėtos prekybos ataskaitos gaires ir ETIS.	(-)

Nr.	Darbotvarkės klausimas		Pasiūlymo teikėjas ([1])	Pastabos	Pozicija
	76.4	Neteisėto dramblių žudymo stebėjimo (**MIKE**) ataskaita CoP20 Dok. 76.4	Sekr.	*Sprendimo nereikia.*	
	76.5	Ataskaita apie prekybos dramblių produktais informacijos sistemą (**ETIS**) CoP20 Dok. 76.5		Pritarti rekomenduojamiems. Tačiau užtikrinti, kad būtų tęsiama ETIS tinklo analizė. Išbraukti 20.AA, nes keitimosi informacija tarp metinės neteisėtos prekybos ataskaitos ir ETIS klausimas jau sprendžiamas.	(+)
	76.6	**Dialogo afrikinių dramblių klausimais susitikimo** rezultatai CoP20 Dok. 76.6	NK	Pritarti 19.167 ir 19.168 sprendimų išbraukimui ir palankiai vertinti dialogo susitikimo rezultatus. Pritarti sprendimams, dėl kurių susitarė dauguma paplitimo valstybių. Užtikrinti, kad sprendimai dėl darbotvarkės 44, 76.6 ir 76.7 punktų būtų suderinti.	(+)
	76.7	**Tvarus** afrikinių dramblių išsaugojimo ir valdymo **finansavimas** CoP20 Dok. 76.7	Zimbabvė	Pritarti pasiūlymui, jei jam pritars dauguma paplitimo valstybių. Užtikrinti, kad pozicija būtų suderinta su 76.6 punkte nurodyta pozicija.	(+)
77.	**Azijos didžiosios katės** (*Felidae spp.*)				
	77.1	**Konferencijos rezoliucijos 12.5** (Rev. CoP19) dėl *tigrų ir kitų į I priedėlį įtrauktų Azijos didžiųjų kačių rūšių išsaugojimo ir prekybos jomis* CoP20 Dok. 77.1	Sekr.	Pritarti tam, kad būtų išbraukti sprendimai, kurie arba buvo įgyvendinti, arba įtraukti į CITES didžiųjų kačių darbo grupės baigiamąjį dokumentą ir Konferencijos rezoliuciją 12.5 (Rev. CoP 19).	+

Nr.	Darbotvarkės klausimas		Pasiūlymo teikėjas [1]	Pastabos	Pozicija
	77.2	Azijos didžiosios katės **nelaisvėje** CoP20 Dok. 77 2	NK	Iš esmės pritarti sprendimų projektams ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui. Nepritarti CITES sekretoriato pasiūlymui išbraukti 14.69 sprendimą. Pasiūlyti 20.AA sprendimo pakeitimus, kad iš anksto nebūtų atmestos mažesnės veisimo operacijos, ir įtraukti „programas“, kad 20.AA dalies a punkte būtų tiksliau apibrėžta išsaugojimo veisimo veikla, o 20.AA f punkto pabaigoje būtų įtraukta nuoroda į „skerdenų sunaikinimą“. Pasiūlyti galimybę įtraukti nuorodą į pasiūlytą naują sprendimą dėl neteisėtos prekybos didžiosiomis katėmis (20.AA pagal dok. 41), siekiant visapusiškai įgyvendinti CITES darbo grupės didžiųjų kačių klausimais baigiamąjį dokumentą.	(+)
78.	Žmogbeždžionės (*Hominidae spp.*)				
	78.1	**Nuolatinio komiteto** ataskaita CoP20 Dok. 78.1	NK	*Sprendimo nereikia.*	
	78.2	**Gyvų žmogbeždžionių** išsaugojimas ir **prekyba** jomis CoP20 Dok. 78.2	Uganda	Pritarti sprendimams.	+
79.	**Skujuočiai** (*Manis spp.*)				
	79.1	Konferencijos rezoliucijos 17.10 (Rev. CoP19) dėl *skujuočių išsaugojimo ir prekybos jais* įgyvendinimas CoP20 Dok. 79.1		Pritarti a ir c rekomendacijoms, tačiau apsvarstyti galimybę patobulinti b rekomendacijos sprendimų projektuose vartojamą formuluotę ir poreikį parengti konkrečioms Šalims skirtas per nustatytą laiką įvykdytinas ir išmatuojamas rekomendacijas, pvz., sesijos darbo grupėje.	(+)
	79.2	18.238, 18.239 ir 19.200–19.204 sprendimų ataskaita CoP20 Dok. 79.2	NK, konsultuodamasis su GK pirmininku ir sekretoriatu	Pritarti sprendimų priėmimui ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+
80.	**Afrikiniai liūtai** (*Panthera leo*) CoP20 Dok. 80		NK, konsultuodamasis su GK pirmininku	Pritarti peržiūrėtiems sprendimams; tačiau pasiūlyti atitinkamų sprendimų pakeitimų, kad būtų išspręsta pasenusių populiacijos duomenų arba duomenų spragų šiuo klausimu problema.	(+)

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2437/oj

Nr.	Darbotvarkės klausimas	Pasiūlymo teikėjas [1]	Pastabos	Pozicija
81.	**Jaguarai** (*Panthera onca*) CoP20 Dok. 81		Patvirtinamasis dokumentas su nedideliais pakeitimais.	(+)
82.	Gairės dėl **išvadų dėl žalos nebuvimo, susijusių su prekyba leopardų** (*Panthera pardus*) medžioklės trofėjais CoP20 Dok. 82	GK	Pritarti peržiūrėtiems sprendimams; tačiau reikia atlikti papildomą vertinimą. Pasiūlyti papildomą formuluotę, kuria būtų skatinamas dalijimasis informacija su importuojančiomis valstybėmis.	(+)
83.	**Prekyba žvirbliniais paukščiais** (*Passeriformes spp.*) ir jų išsaugojimo valdymas CoP20 Dok. 83	NK, konsultuodamasis su GK pirmininku	Pritarti įgyvendintų sprendimų išbraukimui. Pasiūlyti naujų sprendimų, siekiant užtikrinti, kad būtų atsižvelgta į praktinio seminaro rezultatus.	(+)
84.	**Raganosiai** (*Rhinocerotidae spp.*) CoP20 Dok. 84		Pritarti rekomendacijoms palikti galioti 18.116 sprendimą. Pritarti sprendimų dėl raganosių projektų priėmimui. Pritarti 19.115–19.122 sprendimų išbraukimui.	+
85.	**Saigos** (*Saiga spp.*)			
85.1	**Sekretoriato** ataskaita CoP20 Dok. 85.1	Sekr.	Pritarti sprendimams. Pasiūlyti įtraukti reikalavimą, kad paplitimo valstybės ir importuojančios Šalys pateiktų informaciją apie saigų atsargų kiekį ir apimtį ir atsargose esančių saigų egzempliorių kilmės vietą. Priklausomai nuo to, ar bus priimtas 3 pasiūlymas dėl įtraukimo į sąrašą, pasiūlyti papildomų sprendimų, kad būtų galima įvertinti prekybos poveikį saigos populiacijoms ir taikyti kontrolės priemones.	(+)
85.2	Kazachstano ir Rusijos Federacijos dokumentai CoP20 Dok. 85.2	Kazachstanas ir Rusijos Federacija	Pritarti dokumentui. Tačiau prašyti sekretoriato paaiškinti, ar dėl pasiūlymo sekretoriatui tektų papildomo darbo krūvio.	(+)

Nr.	Darbotvarkės klausimas	Pasiūlymo teikėjas [1]	Pastabos	Pozicija
Vandens gyvūnų rūšys				
86.	Į CITES priedėlius įtrauktos **vandens gyvūnų rūšys** CoP20 Dok. 86	NK	Pritarti įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+
87.	**Unguriai** (*Anguilla spp.*) CoP20 Dok. 87	NK	Pritarti rezoliucijos tekstui ir kartu ieškoti galimybių jį dar sugriežtinti, visų pirma kiek tai susiję su vykdymo užtikrinimo priemonėmis. Tačiau negalima pritarti 20DD sprendimo b punktui *„išnagrinėti galimybes palengvinti akvakultūroje užaugintų europinių ungurių ir laukinių europinių ungurių atskyrimą CITES prekybos duomenyse“*.	(+)
88.	**Rykliai ir rajos** (*Elasmobranchii spp.*)			
88.1	**Nuolatinio komiteto** ataskaita CoP20 Dok. 88.1	NK	Pritarti sprendimams ir Konferencijos rezoliucijos 18.7 pakeitimams. Pritarti įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+
88.2	Sprendimų dėl prekybos **giliavandenėmis plokštėtažiaunėmis žuvimis**, jų išsaugojimo ir valdymo projektai CoP20 Dok. 89.2	ES, Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė	*ES pateiktas dokumentas*	+
89.	**Jūrų arkliukai** (*Hippocampus spp.*) CoP20 Dok. 89	NK, konsultuodamasis su GK pirmininku	Pritarti siūlomų sprendimų projektams ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui. Tačiau įvertinus sąnaudas reikia atlikti tolesnį vertinimą.	(+)
90.	**Jūrų agurkų** (*Holothuridae ir Stichopodidae*) išsaugojimas ir prekyba jais CoP20 Dok. 90	Jungtinės Amerikos Valstijos	Pritarti sprendimų projektams	+
91.	**Didžiosios strombidės** (*Strombus gigas*) CoP20 Dok. 91	GK, konsultuodamasis su NK pirmininku	Pritarti sprendimų atnaujinimui.	+
92.	**Dekoratyvinės jūrų žuvys** CoP20 Dok. 92	GK	Pritarti siūlomų sprendimų projektams ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+

Nr.	Darbotvarkės klausimas	Pasiūlymo teikėjas ([1])	Pastabos	Pozicija
Flora				
93.	**Medieninių agarmedžių taksonai** (*Aquilaria spp. ir Gyrinops spp.*) CoP20 Dok. 93 CoP20 Dok. 93	NK	Pritarti Konferencijos rezoliucijos 16.10 pakeitimams ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+
94.	**Bosvelijos** (*Boswellia spp.*) CoP20 Dok. 94	AK	Pritarti siūlomų sprendimų projektams ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui. Nepritarti sekretoriato pateiktiems 20.WW ir 20.XX sprendimų projektų pakeitimams, kuriais siekiama šį sprendimo projektą nukreipti į posėdį dėl *Boswellia spp*. Sprendimų projektai, kaip dabar yra, be sekretoriato pakeitimų, yra grindžiami įsitraukiu ir išsamiu bendru sutarimu, pasiektu Bosvelijos klausimų darbo grupėje ir Augalų komiteto plenarinėje sesijoje, kuri neapsiribojo vien paplitimo valstybėmis, vykusių diskusijų metu.	(+)
95.	**Dalbergijų rūšies** [*Leguminosae* (*Fabaceae*)] **medžiai** CoP20 Dok. 95	AK, konsultuodamasis su NK pirmininku	Pritarti siūlomų sprendimų projektams ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+
96.	**Produktai, kurių sudėtyje yra į II priedėlį įtrauktų gegužraibių** (*Orchidaceae spp.*) **egzempliorių** CoP20 Dok. 96	NK	Pasiūlyti išbraukti 20.BB a) ir b), 20.CC a) ir 20DD a) sprendimų projektus. Pritarti įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	(+)
97.	**Dygliuotosios cezalpinijos** (*Paubrasilia echinata*) CoP20 Dok. 97	Sekretoriatas, konsultuodamasis su NK pirmininku	Pritarti siūlomų sprendimų priėmimui ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui. Tekstą gali reikėti pritaikyti atsižvelgiant į CoP sprendimą dėl 46-ojo pasiūlymo dėl įtraukimo į priedėlius.	(+)
98.	**Afrikos medžių rūšys** CoP20 Dok. 98	AK	Pritarti įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+

Nr.	Darbotvarkės klausimas	Pasiūlymo teikėjas [1]	Pastabos	Pozicija
99.	**Neotropikų medžių rūšys** CoP20 Dok. 99	AK	Pritarti įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+
100.	Prekyba **vaistinių ir aromatinių augalų rūšimis** CoP20 Dok. 100	NK	Pritarti sprendimams ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+
Grybai				
101.	**Sprendimai, susiję su CoP12 sprendimo dėl Konvencijos taikymo grybams, įgyvendinimu** (*kryžminių nuorodų ištaisymas sprendimų projektuose*) CoP20 Dok. 101 (Rev. 1)	Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė	Pritarti sprendimų priėmimui.	+
Konvencijos priedėliai				
102.	Atsižvelgti į **išvaizdos panašumo** (angl. *look-alike*) **kriterijų** Konferencijos rezoliucijos 9.24 (Rev. CoP17) *dėl kriterijų, pagal kuriuos keičiami I ir II priedėliai*, 2B priedo A punkte CoP10 Dok. 102	Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė	Nepritarti sprendimams, siūlomiems dokumente. Tik tuo atveju, jei pasiūlymui pritaria aiški dauguma šalių, užuot inicijavus gairių rengimo procesą, siūlyti, kad šį klausimą aptartų GK ir AK.	—
Anotacijos				
103.	**Anotacijos** CoP20 Dok. 103	NK	Pritarti Konferencijos rezoliucijos 10.13 pakeitimams, susijusiems su priedėlių skirsniu „Aiškinimas“. Pritarti sprendimui projektams ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+
104.	**Anotacija #15** CoP20 Dok. 104 A3: ataskaita dėl CITES išimčių poveikio Dalbergia ir Guibourtia	Sekretoriatas, konsultuodamasis su NK pirmininko pavaduotoju	Nepritarti a) ir b) rekomendacijoms. Pritarti c) ir d) rekomendacijoms. Anotacija yra aktyviai įgyvendinama, yra veiksminga, o išimčių poveikis išsaugojimui yra nedidelis.	—

Nr.	Darbotvarkės klausimas	Pasiūlymo teikėjas [1]	Pastabos	Pozicija
105.	**Rūšių perkėlimo iš vieno priedėlio į kitą priedėlį pasekmės**			
	105.1. **Sekretoriato ataskaita Nuolatinio komiteto prašymu** CoP20 Dok. 105.1	Sekretoriatas NK prašymu	Pritarti rekomendacijai pagal 11 dok. a) papildant GAIRIŲ PROJEKTĄ 2 priedo 15 punkte, b) i) dėl dokumentų, kurie gali būti naudojami kaip eksporto įrodymas. Pritarti I priedo 20.AA sprendimui su tam tikrais pakeitimais. Pritarti 18.151 sprendimo išbraukimui (rev CoP19).	(+)
	105.2. **Palankesnių sąlygų teisėtai prekybai ir tausiam naudojimui sudarymas pereinamaisiais laikotarpiais** CoP20 Dok. 105.2	Jungtinės Amerikos Valstijos	Nepritarti Rezoliucijos 12.3 pakeitimams, nes ikikonvenciniai leidimai negali būti išduodami prieš įtraukiant rūšį į sąrašą, o atgaline data išduoti leidimai arba sertifikatai negali būti išduodami prieš įtraukiant rūšį į sąrašą. Pritarti Rezoliucijos 13.6 pakeitimams, kartu pažymint, kad sąvoka „perteklinis įsigijimas“ (angl. *excessive acquisition*) nėra apibrėžta ir kad gali būti, jog šis apribojimas neatitiks nacionalinės teisės aktų.	(-)
106.	**Prekybos į CITES sąrašus įtrauktų medžių rūšių egzemplioriais informacinė sistema** CoP20 Dok. 106	NK	Pritarti atitinkamų įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+
107.	**Neformalus esamų ir siūlomų anotacijų peržiūros mechanizmas** CoP20 Dok. 107	NK	Pritarti siūlomų sprendimų projektams ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+
108.	**Gegužraibių egzemplioriai, kuriems taikoma išimtis pagal anotaciją #4g** CoP20 Dok. 108	NK	Pritarti sprendimų projektams, kartu primygtinai reikalaujant užtikrinti aiškų ženklinimą.	+
109.	**Dygliuotojo alavijo** (*Aloe ferox*) **anotacija** CoP20 Dok. 109	AK	Pritarti įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+

Nr.	Darbotvarkės klausimas	Pasiūlymo teikėjas [1]	Pastabos	Pozicija
Nomenklatūros klausimai				
110.	**Standartinė nomenklatūra** CoP20 Dok. 110	GK, AK	Iš esmės pritarti, tačiau būtina padaryti kai kuriuos pakeitimus dėl svogūninių genčių ir suderinti juos su kitais CoP priimtais sprendimais.	(+)
111.	**III priedėlio įrašų nomenklatūra** CoP20 Dok. 111	NK	Pritarti rezoliucijų pakeitimams ir sprendimų išbraukimui. Pridėti aiškų prašymą, kad Sekretoriatas informuotų Šalis, kurioms tie pakeitimai padarys poveikį.	(+)
112.	**Aukštesniojo taksono įrašai priedėliuose** CoP20 Dok. 112	Sekr.	Pritarti siūlomiems Konferencijos rezoliucijos 12.11 pakeitimams ir atitinkamų įgyvendintų sprendimų išbraukimui.	+
113.	**Afrikinių dramblių** (*Loxodonta spp.*) **taksonomija ir nomenklatūra** CoP20 Dok. 113	Sekretoriatas NK prašymu	Pritarti b rekomendacijoje išdėstytiems sprendimams bei Konferencijos rezoliucijos 10.10 pakeitimams ir įgyvendintų sprendimų išbraukimui. Dėl a rekomendacijos reikia daugiau informacijos; reikėtų paprašyti, kad paplitimo valstybės pateiktų savo nuomones.	(+)
Pasiūlymai iš dalies keisti priedėlius				
114.	Pasiūlymai iš dalies keisti I ir II priedėlius			
	114.1 Sekretoriato atliktas pasiūlymų iš dalies keisti I ir II priedėlius vertinimas			
	114.2 Šalių komentarai			
	114.3 Teisės aktais nustatytų konsultantų pastabos			

[1] Sekr. – CITES sekretoriatas,
NK – Nuolatinis komitetas,
GK – Gyvūnų komitetas,
AK – Augalų komitetas.

2. **SU SĄRAŠAIS SUSIJĘ PASIŪLYMAI**

Nr.	Taksonas (duomenys)	Pasiūlymas	Pasiūlymo teikėjas	Pastabos	Pozicija
FAUNA – MAMMALIA					
1.	*Damaliscus pygargus pygargus* (baltasnukė antilopė)	II – 0 Išbraukti iš II priedėlio	Pietų Afrika	Pritarti pasiūlymui išbraukti *Damaliscus pygargus pygargus* iš CITES priedėlių, nes rūšis nebeatitinka II priedėlio kriterijų. Tačiau atkreipti dėmesį į rūšims tebegresiančias nacionalines grėsmes, kylančias dėl hibridizacijos ir buveinių nykimo bei susiskaidymo, ir skatinti Pietų Afriką toliau stiprinti atitinkamas priemones, be kita ko, parengti metapopuliacijos valdymo planą.	+
2.	*Gazella dorcas* (dorkas)	0 – II Įtraukti į II priedėlį	Beninas, Burkina Fasas, Malis, Mauritanija, Nigeris, Nigerija, Senegalas, Sudanas, Tunisas	Pritarti pasiūlymui, jei pasiūlymui taip pat pritars pasiūlymų neteikusios paplitimo valstybės.	(+)

Nr.	Taksonas (duomenys)	Pasiūlymas	Pasiūlymo teikėjas	Pastabos	Pozicija
3.	*Saiga tatarica* (saiga)	Iš dalies pakeisti anotaciją įtraukiant formuluotę „išskyrus Kazachstano *Saiga tatarica* populiacijos egzempliorius“.	Kazachstanas	Pripažinti populiacijos išsaugojimo sėkmę ir reikšmingą augimą KZ ir iš esmės pritarti, kad gerai reguliuojama prekyba veikiausiai nepadarys žalos populiacijai. Tačiau būtinos papildomos apsaugos priemonės siekiant užtikrinti, kad prekyba ragais būtų tvari, gerai valdoma ir ją vykdant nebūtų slepiama rūšies egzempliorių, neteisėtai įgijamų iš kitų populiacijų, kilmė. Todėl pasiūlymui galima pritarti tik tuo atveju, jei jis bus taikomas tik vienkartiniam jau sukauptų ir tinkamai pažymėtų Kazachstano kilmės ragų pardavimui, su sąlyga, kad sekretoriatas, konsultuodamasis su nuolatiniu komitetu, iš anksto patikrins, ar Kazachstane taikomi pakankami kontrolės mechanizmai, numatant galimybę nutraukti prekybą, jei nesilaikoma reikalavimų arba įrodomas neigiamas prekybos poveikis laukinėms populiacijoms. Importuojančios šalys taip pat turėtų įdiegti tinkamus kontrolės mechanizmus. Įtraukti ataskaitų teikimo reikalavimus papildomais sprendimais dokumente 85.1, kad būtų įvertintas prekybos poveikis laukinėms populiacijoms, įskaitant poveikį mažesnėms kitų paplitimo valstybių, taip pat *Saiga borealis*, populiacijoms, taip pat, ar kontrolės mechanizmai Kazachstane ir pagrindinėse šalyse vartotojose yra pakankamai patikimi, kad būtų užkirstas kelias kilmės slėpimui ir neteisėtos prekybos spragoms.	(-)

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2437/oj

Nr.	Taksonas (duomenys)	Pasiūlymas	Pasiūlymo teikėjas	Pastabos	Pozicija
4.	*Giraffa camelopardalis* (Žirafa)	Iš II priedėlio išbraukti Angolos, Botsvanos, Esvatinio, Malavio, Mozambiko, Namibijos, Pietų Afrikos ir Zimbabvės populiacijas.	Namibija, Pietų Afrika, Tanzanijos Jungtinė Respublika, Zimbabvė	Su pasiūlymu susijusių paplitimo valstybių populiacijų tendencija yra teigiama ir manoma, kad prekyba joms grėsmės nekelia. Tačiau reikia papildomos informacijos ir analizės, ypač atsižvelgiant į pasiūlymo poveikį vykdymo užtikrinimui kitų įtrauktų populiacijų atžvilgiu. Be to, reikia atsižvelgti į naujausius genties taksonomijos pokyčius.	0
5.	*Okapia johnstoni* (okapija)	0 – I Įtraukti į I priedėlį	Kongo Demokratinė Respublika	Biologiniai kriterijai tenkinami. Turėtų būti paprašyta, kad pasiūlymo teikėjas pateiktų daugiau informacijos apie tarptautinės prekybos apimtį.	(+)
6.	*Hyaena hyaena* (dryžuotoji hiena)	0 – I Įtraukti į I priedėlį	Izraelis, Tadžikistanas	Pasiūlyme neįrodyta, kad rūšis atitinka įtraukimo į I priedėlį kriterijus.	—
7.	*Arctocephalus townsendi* (gvadelupinis jūrų lokys)	I – II Perkelti iš I priedėlio į II priedėlį	Meksika, Jungtinės Amerikos Valstijos	Iš pasiūlymo matyti, kad rūšis nebeatitinka įtraukimo į I priedėlį kriterijų.	+
8.	*Monachus tropicalis* (karibinis ruonis vienuolis)	I – 0 Išbraukti iš I priedėlio	Meksika, Jungtinės Amerikos Valstijos	Iš pasiūlymo matyti, kad rūšis nebeatitinka įtraukimo į CITES priedėlius kriterijų. Rūšis išnykusi.	+

Nr.	Taksonas (duomenys)	Pasiūlymas	Pasiūlymo teikėjas	Pastabos	Pozicija
9.	*Ceratotherium simum simum* (baltasis raganosis)	Iš dalies pakeisti į II priedėlį įtrauktos Namibijos *Ceratotherium simum simum* populiacijos anotaciją: išskirtinai tik siekiant leisti tarptautinę prekybą: a) gyvais gyvūnais išsaugojimo *in situ* tikslu, b) medžioklės trofėjais ir c) Vyriausybės ir privačių žemės savininkų nuosavybėje esančiomis raganosio ragų atsargomis, kilusiomis iš tos valstybės (išskyrus konfiskuotus raganosių ragus ir nežinomos kilmės raganosių ragus), laikantis šių nuostatų: i) parduodamos tik Vyriausybės registruotos atsargos, ii) parduodami tik ragai, turintys RHODIS sertifikatus, iii) parduodama tik prekybos partneriams, kuriuos, konsultuodamasis su Nuolatiniu komitetu, patikrinęs Sekretoriatas nustatė kaip turinčius reikiamus nacionalinius teisės aktus ir vidaus prekybos kontrolės sistemą ir iv) parduodama ne anksčiau nei Sekretoriatas patikrina būsimas importuojančias valstybes ir registruotas atsargas. Visi kiti egzemplioriai laikomi rūšių, išvardytų I priedėlyje, egzemplioriais, todėl prekyba jais turi būti atitinkamai reguliuojama.	Namibija	Pasiūlymui neturėtų būti pritarta, nebent būtų gerokai sumažinta aprėptis – visų pirma neįtraukiama prekyba raganosio ragais – ir būtų nustatytos papildomos prekybos gyvais gyvūnais apsaugos priemonės. Pritarti su sąlyga, kad bus vėl įrašyta frazė „Gyvi gyvūnai, skirti tik išsaugojimui *in situ* ir tik *Ceratotherium simum* rūšies natūraliame ir istoriniame paplitimo areale Afrikoje“.	(-)

Nr.	Taksonas (duomenys)	Pasiūlymas	Pasiūlymo teikėjas	Pastabos	Pozicija
10.	*Diceros bicornis* (juodasis raganosis)	*Diceros bicornis bicornis* Namibijos populiaciją perkelti iš I priedėlio į II priedėlį su tokia anotacija: išskirtinai tik siekiant leisti prekybą registruotais raganosių ragais – nesmulkintais ragais arba jų gabalais – laikantis šių nuostatų: i) parduodamos tik Vyriausybės nuosavybėje esančios registruotos atsargos, kilusios iš tos valstybės (išskyrus konfiskuotus raganosių ragus ir nežinomos kilmės raganosių ragus), ii) parduodami tik ragai, turintys RHODIS sertifikatus, iii) parduodama tik prekybos partneriams, kuriems, kaip konsultuodamasis su Nuolatiniu komitetu nustatė Sekretoriatas, taikomi reikiami nacionalinės teisės aktai ir vidaus prekybos kontrolės sistema, iv) parduodama ne anksčiau nei Sekretoriatas patikrina būsimas importuojančias valstybes ir registruotas atsargas ir v) iš šios prekybos gautos pajamos gali būti naudojamos tik raganosių išsaugojimui ir bendruomenių plėtros programoms raganosių gyvenamame areale arba gretimuose arealuose. Visi kiti egzemplioriai laikomi rūšių, išvardytų I priedėlyje, egzemplioriais, todėl prekyba jais turi būti atitinkamai reguliuojama.	Namibija	Nepritarti pasiūlymui, nes dėl jo būtų atverta tarptautinė prekyba raganosio ragais.	—

Nr.	Taksonas (duomenys)	Pasiūlymas	Pasiūlymo teikėjas	Pastabos	Pozicija
11.	*Choloepus didactylus* *Choloepus hoffmanni* (dvipirštis tinginys, Hofmano tinginys)	0 – II Įtraukti į II priedėlį	Brazilija, Kosta Rika, Panama	Panašu, kad netenkinami įtraukimo kriterijai. Paprašyti papildomos informacijos apie nacionalines apsaugos priemones ir tarptautinės prekybos *Choloepus hoffmanni* mastą bei jos poveikį laukinėms populiacijoms. Jei *Choloepus hoffmanni* įtraukimas į II priedėlį bus pagrįstas papildoma informacija, *Choloepus hoffmanni* turėtų būti įtrauktas pagal Konferencijos rezoliucijos 9.24 (Rev. CoP17) 2b priedą.	0
12.	*Cercocebus chrysogaster* (auksapilvis mangabis)	II – I Perkelti iš II priedėlio į I priedėlį	Kongo Demokratinė Respublika	Iš pasiūlymo matyti, kad rūšis atitinka įtraukimo į I priedėlį kriterijus.	+
13.	*Loxodonta africana* (afrikinis dramblys)	Leisti Namibijai komerciniais tikslais prekiauti Namibijos Respublikos Vyriausybės nuosavybėje esančiomis Namibijos kilmės žaliavinio dramblio kaulo atsargomis (nesmulkintomis iltimis ir jų gabalais) su prekybos partneriais, kuriems, kaip CITES sekretoriatas nustatė, taikomi reikiami nacionalinės teisės aktai ir vidaus prekybos kontrolės sistema. Tai užtikrina, kad iš Namibijos importuotas dramblio kaulas nebus reeksportuojamas ir bus tvarkomas laikantis visų Konferencijos rezoliucijos 10.10 reikalavimų, reglamentuojančių vidaus gamybą ir prekybą. Taip pat suteikti Namibijai galimybę užtikrinti drambliams II priedėliu suteikiamą visapusišką statusą, kaip numatyta Konvencijos IV straipsnyje, ir taip sudaryti sąlygas reguliuojamai ir teisėtai prekybai Namibijos dramblių produktais, įskaitant dramblio kaulą.	Namibija	Nepritarti pasiūlymui, nes dėl jo būtų atverta tarptautinė prekyba dramblio kaulu.	—

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2437/oj

Nr.	Taksonas (duomenys)	Pasiūlymas	Pasiūlymo teikėjas	Pastabos	Pozicija
14.	*Loxodonta africana* (afrikinis dramblys)	Iš dalies pakeisti anotaciją A10, susijusią su Botsvanos, Namibijos, Pietų Afrikos ir Zimbabvės dramblių populiacijomis, siekiant suderinti prekybos gyvais afrikiniais drambliais sąlygas (~~išbrauktas tekstas~~, įrašytas tekstas – pabrauktas): Tik siekiant leisti: a) prekybą medžioklės trofėjais nekomerciniais tikslais; b) gyvų gyvūnų eksportą į tinkamas ir priimtinas paskirties vietas, ~~kaip apibrėžta Konferencijos rezoliucijoje 11.20 (Rev. CoP18) Botsvanos ir Zimbabvės atveju ir išsaugojimo *in situ* programas Namibijos bei Pietų Afrikos atveju~~; c) prekybą odomis; d) prekybą šeriais; e) ~~Botsvanos, Namibijos bei Pietų Afrikos~~ prekybą odinėmis prekėmis ~~komerciniais ar nekomerciniais tikslais ir Zimbabvės prekybą šiomis prekėmis nekomerciniais tikslais~~; f) Namibijos prekybą nekomerciniais tikslais individualiai pažymėtais ir sertifikuotais ekipa amuletais, įtaisytais į paruoštus juvelyrinius papuošalus ~~nekomerciniais tikslais~~ ir dramblio kaulo drožinių Zimbabvės eksportą ~~nekomerciniais tikslais~~;	Botsvana, Kamerūnas, Dramblio Kaulo Krantas, Namibija, Zimbabvė	Pasiūlymas yra vienas iš 2024 m. rugsėjo 23–26 d. Botsvanoje įvykusio CITES dialogo susitikimo, skirto afrikinių dramblių paplitimo valstybėms, rezultatų. Pritarti pasiūlymui, jei jam pritars dauguma Afrikos paplitimo valstybių.	(+)

Nr.	Taksonas (duomenys)	Pasiūlymas	Pasiūlymo teikėjas	Pastabos	Pozicija
		g) ~~prekybą registruotu žaliaviniu dramblio kaulu (Botsvanoje, Namibijoje, Pietų Afrikoje ir Zimbabvėje – nesmulkintomis iltimis ir jų gabalais) laikantis šių nuostatų:~~ i) ~~gali būti parduodamos tik Vyriausybės nuosavybėje esančios registruotos atsargos, kilusios iš tos valstybės (išskyrus konfiskuotą dramblio kaulą ir nežinomos kilmės dramblio kaulą);~~ ii) ~~gali būti parduodama tik prekybos partneriams, kuriuos, konsultuodamasis su nuolatiniu komitetu, Sekretoriatas nustatė kaip turinčius reikiamus nacionalinius teisės aktus ir vidaus prekybos kontrolės sistemą, užtikrinančius, kad importuotas apdorotas dramblio kaulas nebus reeksportuojamas, o bus tvarkomas pagal visus Konferencijos rezoliucijoje 10.10 (Rev. CoP18) nustatytus reikalavimus, reglamentuojančius vidaus gamybą ir prekybą;~~ iii) ~~parduodama ne anksčiau nei Sekretoriatas patikrina būsimas importuojančias šalis ir registruotas Vyriausybės atsargas;~~ iv) ~~registruotų Vyriausybės nuosavybėje esančių žaliavinio dramblio kaulo atsargų gali būti parduodama tik tiek, kiek sutarta CoP12, t. y. Botsvanoje – 20 000 kg, Namibijoje – 10 000 kg ir Pietų Afrikoje – 30 000 kg;~~			

Nr.	Taksonas (duomenys)	Pasiūlymas	Pasiūlymo teikėjas	Pastabos	Pozicija
		v) ~~papildomai CoP12 sutartam kiekiui dramblio kaulas iš iki 2007 m. sausio 31 d. užregistruotų ir Sekretoriato patvirtintų Botsvanos, Namibijos, Pietų Afrikos ir Zimbabvės Vyriausybių atsargų gali būti parduodamas ir siunčiamas vienoje siuntoje kartu su g punkto iv papunktyje nurodytu dramblio kaulu, jei Sekretoriatas vykdo griežtą priežiūrą;~~ vi) ~~iš šios prekybos gautos pajamos gali būti naudojamos tik dramblių išsaugojimui ir bendruomenių išsaugojimo bei plėtros programoms dramblių gyvenamame areale arba gretimuose arealuose; ir~~ vii) ~~g punkto v papunktyje nustatytais papildomais kiekiais galima prekiauti tik Nuolatiniam komitetui sutikus, kad pirmiau minėti reikalavimai yra įvykdyti; ir~~ h) ~~jokie kiti pasiūlymai leisti prekiauti į II priedėlį jau įtrauktų populiacijų dramblio kaulu negali būti teikiami šalių konferencijai laikotarpiui, kuris prasideda nuo CoP14 ir baigiasi už devynerių metų nuo bendro dramblio kaulo pardavimo, vykdomo laikantis g punkto i, ii, iii, vi ir vii papunkčių nuostatų. Be to, į tokius papildomus pasiūlymus bus atsižvelgiama laikantis 16.55 ir 14.78 sprendimų (Rev. CoP16).~~			

Nr.	Taksonas (duomenys)	Pasiūlymas	Pasiūlymo teikėjas	Pastabos	Pozicija
		~~Gavęs Sekretoriato pasiūlymą, n~~Nuolatinis komitetas gali nuspręsti visiškai arba iš dalies nutraukti šią prekybą, jeigu eksportuojančios arba importuojančios šalys nesilaikytų reikalavimų, arba jei būtų įrodymų, kad tokia prekyba daro didelę žalą kitoms dramblių populiacijoms. Visi kiti egzemplioriai laikomi rūšių, išvardytų I priedėlyje, egzemplioriais, todėl prekyba jais turi būti atitinkamai reguliuojama.			
FAUNA – AVES					
15.	*Bycanistes spp.* *Ceratogymna spp.*	0 – II Įtraukti į II priedėlį	Kamerūnas, Kongas, Gabonas, Nigeris, Nigerija, Senegalas, Siera Leonė, Togas	Rūšys atitinka II priedėlio kriterijus.	+
16.	*Gyps africanus* (afrikinis grifas) *Gyps rueppelli* (dėmėtasis grifas)	II – I Perkelti iš II priedėlio į I priedėlį	Beninas, Burkina Fasas, Burundis, Kamerūnas, Čadas, Kongas, Gambija, Gvinėja, Nigeris, Nigerija, Senegalas, Siera Leonė, Togas	Rūšys atitinka I priedėlio kriterijus.	+
17.	*Falco peregrinus* (sakalas keleivis)	I – II Perkelti iš I priedėlio į II priedėlį	Kanada, Jungtinės Amerikos Valstijos	Populiacijoms būdinga didėjimo tendencija ir didžioji dalis prekybos greičiausiai vyks nelaisvėje išaugintais egzemplioriais, tačiau dėl perkėlimo į II priedėlį gali padidėti laisvėje sugautų paukščių paklausa, taigi gali kilti grėsmė populiacijoms laukinėje gamtoje. Pasiūlymui galimai būtų galima pritarti, jei kartu su juo būtų nustatyta nulinė laisvėje sugautų egzempliorių eksporto kvota.	(-)

Nr.	Taksonas (duomenys)	Pasiūlymas	Pasiūlymo teikėjas	Pastabos	Pozicija
18.	*Sporophila angolensis* *Sporophila atrirostris* *Sporophila crassirostris* *Sporophila funerea* *Sporophila maximiliani* *Sporophila nuttingi* (ryžinės startos)	Sporophila maximiliani įtraukti į I priedėlį, o Sporophila angolensis, Sporophila atrirostris, Sporophila crassirostris, Sporophila funerea ir Sporophila nuttingi – į II priedėlį.	Brazilija	Rūšys atitinka įtraukimo į I ir II priedėlius kriterijus, kaip atitinkamai pasiūlyta.	+
FAUNA – REPTILIA					
19.	*Caribicus warreni* (espanjolinis pseudoscinkas)	0 – I Įtraukti į I priedėlį	Dominikos Respublika	Pasiūlyti įtraukti į II priedėlį nustatant nulinę kvotą ir paprašyti Dominikos Respublikos įtraukti *Caribicus anelpistus* ir *Caribicus darlingtoni* į III priedėlį.	(+)
20.	*Phyllurus amnicola* (paupinis karpotasis gekonas)	III - II Įtraukti į II priedėlį	Australija	Pritarti pasiūlymui, nes panašu, kas atitinka įtraukimo į priedėlį kriterijus. Tarptautinė prekyba daugiausia vykdoma nelaisvėje užaugintais egzemplioriais.	+
21.	*Phyllurus caudiannulatus* (žieduotasis karpotasis gekonas)	III - II Įtraukti į II priedėlį	Australija	Laikoma, kad prekyba šia rūšimi yra labai reta.	0
22.	*Amblyrhynchus* spp. (jūrinės iguanos)	II – I Perkelti iš II priedėlio į I priedėlį	Ekvadoras	Nepritarti pasiūlymui, nes panašu, kad neatitinka įtraukimo į priedėlį kriterijų.	0

Nr.	Taksonas (duomenys)	Pasiūlymas	Pasiūlymo teikėjas	Pastabos	Pozicija
23.	*Conolophus spp.* (konolofai)	II – I Perkelti iš II priedėlio į I priedėlį	Ekvadoras	Pritarti pasiūlymui remiantis atsargumo principu ir rūšies tarptautinės paklausos nurodymu.	(+)
24.	*Bitis harenna* (mažaakė margė) *Bitis parviocula* (hareninė margė)	0 – I Įtraukti į I priedėlį	Etiopija	Pritarti, nes atrodo, kad abi rūšys atitinka biologinius kriterijus. Žinoma, kad prekiaujama *bitis parviocula*, tačiau nėra jokių prekybos *bitis harenna* įrodymų.	(+)
25.	*Crotalus spp.* *Sistrurus spp.*	0 – II Įtraukti į II priedėlį	Bolivija (Bolivijos Daugiatautė Valstybė), Meksika	Nepritarti pasiūlymui, nes neaišku, ar *Crotalus ravus* ir *Crotalus lepidus* atitinka įtraukimo į sąrašą kriterijus. Įtraukimas į III priedėlį galėtų būti pirmas žingsnis siekiant suprasti prekybos barškuolėmis modelius.	—
26.	*Kinixys homeana* (plačiašarvis kiniksas)	II – I Perkelti iš II priedėlio į I priedėlį	Kamerūnas, Gvinėja, Nigerija, Togas	Pritarti, nes panašu, kad įtraukimo į I priedėlį kriterijai tenkinami.	+
FAUNA – AMPHIBIA					
27.	*Pelophylax epeiroticus* *Pelophylax lessonae* *Pelophylax ridibundus* *Pelophylax shqipericus*	0 – II Įtraukti į II priedėlį (įtraukimo į II priedėlį įsigaliojimas būtų atidėtas 18 mėnesių, t. y. iki 2027 m. birželio 5 d.).	Europos Sąjunga, Izraelis, Šiaurės Makedonija	ES pasiūlymas (pozicija nustatyta 2025 m. birželio 23 d. Tarybos sprendime (ES) 2025/1314)	

Nr.	Taksonas (duomenys)	Pasiūlymas	Pasiūlymo teikėjas	Pastabos	Pozicija
FAUNA – ELASMOBRANCHII (rykliai)					
28.	*Carcharhinus longimanus* (ilgapelekis baltasis ryklys)	II – I Perkelti iš II priedėlio į I priedėlį	Argentina, Bahamos, Brazilija, Komorai, Dominikos Respublika, Ekvadoras, Europos Sąjunga, Fidžis, Gabonas, Hondūras, Libanas, Omanas, Panama, Samoa, Senegalas, Seišeliai, Šri Lanka, Sudanas, Togas, Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė	ES pasiūlymo bendraautorė (pozicija nustatyta 2025 m. birželio 23 d. Tarybos sprendime (ES) 2025/1314)	
29.	*Galeorhinus galeus* (paprastasis sriubinis ryklys) *Mustelus spp.*	0 – II Įtraukti į II priedėlį	Brazilija, Ekvadoras, Europos Sąjunga, Panama, Senegalas	ES pasiūlymo bendraautorė (pozicija nustatyta 2025 m. birželio 23 d. Tarybos sprendime (ES) 2025/1314)	
30.	*Mobulidae spp.*	II – I Perkelti iš II priedėlio į I priedėlį	Bahamos, Belizas, Brazilija, Komorai, Dominikos Respublika, Ekvadoras, Fidžis, Gabonas, Jamaika, Maldyvai, Panama, Samoa, Senegalas, Seišeliai, Sudanas, Togas	Pritarti, nes panašu, kad įtraukimo į I priedėlį kriterijai tenkinami.	+
31.	*Rhincodon typus* (bangininis ryklys)	II – I Perkelti iš II priedėlio į I priedėlį	Argentina, Bahamos, Bangladešas, Belizas, Komorai, Dominikos Respublika, Ekvadoras, Fidžis, Gabonas, Maldyvai, Panama, Filipinai, Samoa, Senegalas, Seišeliai, Šri Lanka, Togas	Pritarti, nes panašu, kad įtraukimo į I priedėlį kriterijai tenkinami ir jis derėtų su apsauga pagal Migruojančių rūšių konvenciją.	+

Nr.	Taksonas (duomenys)	Pasiūlymas	Pasiūlymo teikėjas	Pastabos	Pozicija
32.	*Glaucostegus spp.*	Pridėti šią anotaciją: „Nulinė metinė eksporto kvota laukiniams egzemplioriams, kuriais prekiaujama komerciniais tikslais“.	Bangladešas, Beninas, Brazilija, Burkina Fasas, Burundis, Žaliasis Kyšulys, Centrinės Afrikos Respublika, Komorai, Kongas, Gabonas, Gambija, Gvinėja, Bisau Gvinėja, Maldyvai, Malis, Nigeris, Nigerija, Panama, Siera Leonė, Sudanas, Togas	Nulinės eksporto kvotos nustatymas yra pagrįstas atsižvelgiant į rūšių mažėjimo tendenciją.	+
33.	*Rhinidae spp.* (pleištinės rajožuvės)	Pridėti šią anotaciją: „Nulinė metinė eksporto kvota laukiniams egzemplioriams, kuriais prekiaujama komerciniais tikslais“.	Bangladešas, Beninas, Brazilija, Burkina Fasas, Burundis, Centrinės Afrikos Respublika, Komorai, Kongas, Gabonas, Gambija, Gvinėja, Bisau Gvinėja, Maldyvai, Malis, Nigeris, Nigerija, Panama, Senegalas, Siera Leonė, Sudanas, Togas	Nulinės eksporto kvotos nustatymas yra pagrįstas atsižvelgiant į rūšių mažėjimo tendenciją.	+
34.	*Centrophoridae spp.*	Įtraukti į II priedėlį	Brazilija, Komorai, Dominikos Respublika, Ekvadoras, Europos Sąjunga, Libanas, Nigerija, Panama, Senegalas, Sirijos Arabų Respublika, Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė	ES pasiūlymas (pozicija nustatyta 2025 m. birželio 23 d. Tarybos sprendime (ES) 2025/1314)	
FAUNA – ACTINOPTERI					
35.	*Anguilla spp.*	0 – II Įtraukti į II priedėlį (įsigaliojimas būtų atidėtas 18 mėnesių, t. y. iki 2027 m. birželio 5 d.).	Europos Sąjunga, Hondūras, Panama	ES pasiūlymas (pozicija nustatyta 2025 m. birželio 23 d. Tarybos sprendime (ES) 2025/1314)	

Nr.	Taksonas (duomenys)	Pasiūlymas	Pasiūlymo teikėjas	Pastabos	Pozicija
FAUNA – HOLOTHUROIDEA					
36.	*Actinopyga echinites* *Actinopyga lecanora* *Actinopyga mauritiana* *Actinopyga miliaris* *Actinopyga palauensis* *Actinopyga varians*	0 – II Įtraukti į II priedėlį	Europos Sąjunga	ES pasiūlymas (pozicija nustatyta 2025 m. birželio 23 d. Tarybos sprendime (ES) 2025/1314)	
37.	*Holothuria lessoni* (auksuotoji holoturija)	0 – II Įtraukti į II priedėlį	Europos Sąjunga	ES pasiūlymas (pozicija nustatyta 2025 m. birželio 23 d. Tarybos sprendime (ES) 2025/1314)	
FAUNA – Arthropoda					
38.	*Acanthoscurria chacoana* *Acanthoscurria insubtilis* *Acanthoscurria musculosa* *Acanthoscurria theraphosoides* *Avicularia hirschii* *Avicularia rufa* *Avicularia avicularia* *Catumiri argentinense* *Cyriocosmus berate* *Cyriocosmus perezmilesi* *Grammostola rosea* *Hapalotremus albipes* *Holothele longipes* *Pamphobeteus antinous* *Umbyquyra acuminatum*	0 – II Įtraukti į II priedėlį	Argentina, Bolivija (Bolivijos Daugiatautė Valstybė), Panama	Nepanašu, kad rūšis atitiktų įtraukimo į priedėlį kriterijus. Paplitimo valstybėms įtraukus tam tikras rūšis į III priedėlį, tai galėtų suteikti reikiamos informacijos apie prekybą laukiniais egzemplioriais ir jos poveikį.	(-)

Nr.	Taksonas (duomenys)	Pasiūlymas	Pasiūlymo teikėjas	Pastabos	Pozicija
FAUNA – MOLLUSCA					
39.	*Haliotis midae* (afrikinis haliotis)	Į II priedėlį įtraukti Pietų Afrikos populiaciją su anotacija „tik džiovinti egzemplioriai“.	Pietų Afrika	Panašu, kad įtraukimo į priedėlį kriterijai tenkinami. Tačiau, atrodo, kad pasiūlymas nedera su Konvencijos tekstu.	—
FLORA					
40.	*Panax quinquefolius* (amerikinis ženšenis)	Iš dalies pakeisti anotaciją #3, kad supakuotiems ir mažmeninei prekybai paruoštiems gataviems produktams, kurie apima plonai pjaustytas šaknis, gautas iš dirbtinai padaugintų Panax quinquefolius augalų, būtų taikoma išimtis.	Jungtinės Amerikos Valstijos	Nepritarti dabartinei pasiūlymo redakcijai. Dėl šio pakeitimo gali padidėti neteisėtų laukinių rūšių egzempliorių legalizavimo rizika. Siūlomos išimties taikymo užtikrinimas ir (arba) jos įgyvendinimas galimas tik tuo atveju, jei kartu taikomi aiškūs reikalavimai dėl ženklinimo, kuriuo nurodomas dirbtinio dauginimo šaltinis, arba reikalaujama kitų auginimo kilmės vietos dokumentų. Todėl ES galėtų pritarti sekretoriato pateiktai vertinimo pastabai CoP20 dokumente Nr. 114.1.	(-)
41.	*Jubaea chilensis* (didžioji jubėja)	0 – I Įtraukti į I priedėlį	Čilė	Pritarti, nes panašu, kad įtraukimo į I priedėlį kriterijai tenkinami.	+
42.	*Beaucarnea glassiana* *Beaucarnea hookeri* (riestalapis nukaris)	Įtraukti į II priedėlį kaip *Beaucarnea spp.* genties įrašo dalį.	Meksika, Šveicarija	Pritarti, nes panašu, kad įtraukimo į II priedėlį kriterijai tenkinami.	+
43.	*Commiphora wightii* (indinis miramedis)	0 – II Įtraukti į II priedėlį	Europos Sąjunga	ES pasiūlymas (pozicija nustatyta 2025 m. birželio 23 d. Tarybos sprendime (ES) 2025/1314)	

Nr.	Taksonas (duomenys)	Pasiūlymas	Pasiūlymo teikėjas	Pastabos	Pozicija
44.	*Euphorbia bupleurifolia* (cikadinė euforbija arba karpažolė)	II – I Perkelti iš II priedėlio į I priedėlį	Pietų Afrika	Pritarti, nes panašu, kad įtraukimo į I priedėlį kriterijai tenkinami.	+
45.	*Afzelia bipindensis* (kamerūninė afzelija)	Iš II priedėlio išbraukti Kamerūno, Centrinės Afrikos Respublikos, Kongo, Kongo Demokratinės Respublikos, Pusiaujo Gvinėjos ir Gabono populiacijas	Burundis, Kamerūnas, Centrinės Afrikos Respublika, Kongas, Kongo Demokratinė Respublika, Pusiaujo Gvinėja, Gabonas	Rūšis ir toliau atitinka įtraukimo į II priedėlį kriterijus.	—
46.	*Paubrasilia echinata* (dygliuotoji cezalpinija)	II – I Perkelti iš II priedėlio į I priedėlį	Brazilija	Pripažinti, kad reikia stiprinti *Paubrasilia* išsaugojimo pastangas, kartu pripažįstant *Paubrasilia* svarbą muzikos instrumentams. Kalbant apie susirūpinimą dėl neregistruotų atsargų, ES galėtų pasiūlyti, kad Šalys atnaujintą informaciją apie nacionalines atsargas CITES sekretoriatui nusiųstų anksčiau nei NK81 (2026 m. pabaiga) arba CoP21. Nepanašu, kad iš pradžių pasiūlytas įtraukimas į I priedą išspręstų nustatytas problemas, susijusias su neteisėta prekyba. Galbūt pritarti sprendimui pagal II priedėlį, kartu stiprinant kontrolę ir ieškant sprendimo keliaujantiems muzikantams. Prieš priimant pasiūlymą reikia toliau dirbti, o tam reikia tolesnių diskusijų su pasiūlymo teikėju.	0
47.	*Pterocarpus soyauxii* (rausvasis koralmedis)	Iš II priedėlio išbraukti Angolos, Kamerūno, Centrinės Afrikos Respublikos, Kongo, Kongo Demokratinės Respublikos, Pusiaujo Gvinėjos ir Gabono populiacijas	Burundis, Kamerūnas, Centrinės Afrikos Respublika, Kongas, Kongo Demokratinė Respublika, Pusiaujo Gvinėja, Gabonas	Rūšis ir toliau atitinka įtraukimo į II priedėlį kriterijus.	—

Nr.	Taksonas (duomenys)	Pasiūlymas	Pasiūlymo teikėjas	Pastabos	Pozicija
48.	*Aloe bergeriana* *Aloe jeppeae* *Aloe subspicata* *Aloe welwitschii*	Iš dalies pakeisti *Aloe spp.* įrašą II priedėlyje, kad į jį būtų įrašytos ir keturios rūšys, anksčiau priskirtos į priedėlius neįtrauktai *Chortolirion* genčiai, bet dabar įtrauktos į *Aloe* priklausantį *Chortolirion* skirsnį, t. y. *Aloe bergeriana, Aloe jeppeae, Aloe pospicata* ir *Aloe Welwitschia*.	Pietų Afrika, Šveicarija, Zimbabvė	Pritarti, nes panašu, kad įtraukimo į II priedėlį kriterijai tenkinami.	+
49.	*Podocarpus parlatorei* (lenktasis podokarpas)	I – II Perkelti iš I priedėlio į II priedėlį	Argentina	Nepritarti, nebent bus pateikti duomenys apie populiaciją Bolivijoje.	(-)
50.	*Avonia quinaria*	II – I Perkelti iš II priedėlio į I priedėlį	Pietų Afrika	Pritarti, nes panašu, kad įtraukimo į I priedėlį kriterijai tenkinami.	+
51.	*Aloe ferox* *Euphorbia antisyphilitica*	#4 anotaciją iš dalies pakeisti taip: f) gatavus *Aloe ferox* ir *Euphorbia antisyphilitica* gaminius, ~~supakuotus ir paruoštus mažmeninei prekybai~~;	Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė	Pritarti, kadangi šiuo nereikšmingu pakeitimu supaprastinamas ir patikslinamas anotacijos tekstas nekeičiant taikymo srities ar prasmės.	+

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2437/oj